

# Výroční zpráva města Český Krumlov

2008



# Obsah

- 02\_ Strategická vize města Český Krumlov
- 03\_ Zpráva starosty Českého Krumlov o stavu města
- 06\_ Struktura veřejné správy města Český Krumlov
- 07\_ Zastupitelstvo města Český Krumlov
- 08\_ Rada města Český Krumlov
- 10\_ Rok 2008 v Českém Krumlově
- 17\_ Hospodaření v roce 2008
- 25\_ Zpráva o výsledku přezkoumání hospodaření města za rok 2008
- 32\_ Rozvaha
- 37\_ Výkaz zisku a ztráty
- 39\_ Příloha k účetní závěrce
- 43\_ Významné investiční akce v roce 2008
- 47\_ Prostředky vynaložené na grantovou politiku města
- 50\_ Městský úřad Český Krumlov
- 51\_ Přehled zřizovaných organizací k 31. 12. 2008
- 52\_ Summary
- 53\_ Kontakt



## Strategická vize města Český Krumlov

Český Krumlov je město s historickým dědictvím světového významu. Všichni jsme součástí jeho velikého kulturního, přírodního a lidského bohatství, na nás závisí jeho budoucnost. Budoucnost vidíme v příznivém, především kvalitativním rozvoji města a jeho přirozeně souvisejícího okolí, který přispěje ke stabilnímu, harmonickému a sociálně spravedlivému životu obyvatel města.

### **Základní údaje** o městě Český Krumlov

Rozloha:	2 216 ha
Počet katastrů:	6
Části obce:	Domoradice, Horní Brána, Latrán, Nádražní Předměstí, Nové Dobrkovice, Nové Spolí, Plešivec, Slupenec, Vnitřní Město, Vyšný
Počet obyvatel:	13 728 (k 31. 12. 2008)

## Zpráva starosty Českého Krumlova o stavu města



Vážení spoluobčané,

po druhém roce tohoto volebního období opět nastává čas na bilancování. Podívám-li se na rok 2008 s odstupem téměř dvou měsíců, mohu být jako starosta Českého Krumlova právem hrdý na to, kolik práce se ve městě podařilo udělat. Rok 2008 byl ve znamení rekordních investic do školských zařízení, aktualizoval se strategický plán, dům fotografů Seidelových odhalil své tajemství a také se podařilo prolomit pomyslnou bariéru v získávání finančních prostředků z Evropské unie.

V uplynulém roce město uspělo v oblasti žádostí o mimorozpočtové finanční prostředky. Podařilo se získat přes 60 milionů Kč, a to nejen od komerčních společností nebo ze státních či krajských peněz, ale i z regionálních operačních programů. Tyto dotace pomohly a pomohou v dalších letech uskutečnit investiční záměry, které by samo město těžko financovalo z městského rozpočtu. V roce 2008 město hospodařilo podle nastavených pravidel a schváleného rozpočtu a nemusel se čerpat nový úvěr, dokonce jsme nevyužili ani schváleného kontokorentního úvěru.

Více než půl roku jsme se vloni zabývali strategickým plánem. Jsem rád, že se podařilo naplnit prioritu programového prohlášení rady města, a to aktualizaci strategického plánu. Pro budoucí rozhodování je tento dokument nezbytný, protože definuje cíle a vize města, harmonogram a prostředky k jejich naplnění. Tento plán slouží jako základní nástroj pro řízení a chod všech orgánů města, který specifikuje prioritní činnosti a směry nejen při investování.

U investování a investic se na chvíli zdržím. Loňský rok byl velmi šetrný v otázce kapitálových vkladů. Do oblasti dětských hřišť a školství putoval rekordní objem finančních prostředků.

Na dětská hřiště jsme vyčlenili více než 3,3 milionů Kč a můžeme se pochlubit dokonce evropským unikátem. U základní školy na Plešivci jsme postavili za peníze z městského rozpočtu interaktivní hřiště, které propojuje klasické hraní a sport s počítačem. Menší hřiště vybudovala z peněz městského rozpočtu naše společnost PRO-SPORT i ve Vyšném nebo na sídlišti Za Nádražím. Do školství, jak základního či mateřského putovalo vloni z městského rozpočtu téměř 30 milionů Kč. Kromě zmíněných projektů jsme zrekonstruovali sociální zařízení v mateřských školách na Plešivci, T. G. Masaryka a v Základní škole Linecká, vyměnili osvětlení na základní škole na Špičáku, zrekonstruovali jsme učebny na Plešivci nebo Za Nádražím. Vítanou investicí, která několik let nemohla najít vhodné finanční zdroje, byla generální oprava jídelny a školní kuchyně v Základní škole Plešivec. Vloni se podařilo najít finanční prostředky v městském rozpočtu a společně s dotací od ministerstva financí jsme investovali do kvalitního stravovacího zařízení pro školáky a seniory na sídlišti Plešivec.

Na Slupenci se podařilo zprovoznit vodojem a zajistit tak místním obyvatelům dodávku pitné vody. Nemalé prostředky pomohly zrekonstruovat komunikace, chodníky, veřejné osvětlení, vodohospodářský majetek, ale i městský hřbitov nebo sídliště. Loňské několikamilionové investice vyvrcholily příchodem adventu do Českého Krumlova. Slavnostně byla zprovozněna zrekonstruovaná barokní kašna a za svitu svíček ve vánoční atmosféře jsme otevřeli opravenou Horní ulici s novou zádlažbou.

Představitelé města kontinuálně vedli jednání s potenciálním investorem, který zamýšlel přebudovat autobusové nádraží na moderní obchodní a dopravně turistický terminál. V návaznosti na vývoj na světových trzích a nastoupivší ekonomickou krizi investor tento záměr oddálil. Nechceme ale občany nechat čekat a plány odkládat. Proto pokračujeme v hledání dalších řešení a v jedné z variant zpracováváme návrhy na rekonstrukci prostoru autobusového nádraží financovaného přímo z městského rozpočtu.

Protipovodňová opatření na řece Vltavě pokračovala v roce 2008 přípravnými a projektovými pracemi. Společně s Povodím Vltavy se snažíme ochránit českokrumlovské obyvatele před velkou vodou. Podobná opatření se připravují na řece Polečnici. Intervence některých subjektů ale maří tuto snahu o ochranu obyvatel a jejich majetku. Příslib financování ze strany státu se podařilo také vyjednat

v souvislosti se sanací skály Pod Kamenem. Jako radní a zastupitelé jsme učinili maximum možných kroků, abychom vyšli vstříc Státnímu fondu dopravní infrastruktury, zejména co se týče majetkoprávních vztahů na dotčených pozemcích.

V průběhu roku 2008 byla veřejnosti představena studie využití areálu bývalých vojenských kasáren ve Vyšném a zahájeny demoliční práce nepotřebných a zchátralých objektů. Výhledově počítáme v tomto území s individuální i hromadnou bytovou výstavbou, s občanskou vybaveností, s domem pro seniory nebo mateřskou školou. Příprava na budoucí investice a zmapování potřeb probíhala také u kanalizační sítě. Nechali jsme zpracovat územní studii odvodnění celého města. S výhledem na další roky jsme zadali projektovou dokumentaci na sanaci skály Svatý duch, na lávku pro pěší, která by spojovala sídliště Mír se sídlištěm Za Nádražím nebo lávku spojující Myší díru a městský park. Dokončili jsme projektovou dokumentaci k regeneraci sídliště Špičák a ke komplexním rekonstrukcím komunikací a inženýrských sítí v celém městě.

Životní prostředí ve městě se snažíme kontinuálně zlepšovat a zkvalitňovat. V roce 2008 město pravidelně udržovalo zelené plochy a ve větším rozsahu než v minulosti zajišťovalo odborné arboristické zásahy a péči o porosty, které byly dlouhodobě neudržované. Pracovníci odboru životního prostředí a zemědělství rozšířili služby v městském útulku. V ekologických grantech jsme podpořili zejména projekty ekologického vzdělávání našich nejmladších obyvatel.

Rozsah středoškolského i základního vzdělávání v Českém Krumlově zůstal zachován na stejné úrovni. V roce 2008 se českokrumlovské školství rozrostlo o vysokoškolskou instituci, v září otevřela své studijní brány vysoká škola Cevro Institut. V roce 2008 město podpořilo i mimoškolní činnost

a aktivity, a to jak mládeže, tak i nejrůznějších zájmových spolků. V kulturních, sociálních, environmentálních, sociálně preventivních či sportovních grantech se rozdělily potřebným desítky milionů Kč. Pozornost vedení města se zaměřila také na podporu talentů a špičkových reprezentantů. V oblasti sociální se zejména v závěru roku pracovalo na druhém komunitním plánu sociálních služeb v našem městě, který se snaží zmapovat a naplnit potřeby seniorů, dětí a mládeže nebo osob zdravotně postižených.

Zejména v první polovině roku jsme mohli sledovat trend klesající nezaměstnanosti, který souvisí

s rozvojem podnikání v Českém Krumlově. Jen málokdo si mohl nevšimnout, že na křižovatce Tovární ulice s Budějovickou vzniká nový obchodní komplex, který nabídne nová pracovní místa a rozšíří nabídku zboží a služeb pro obyvatele Českého Krumlova a okolí. Další možnost rozvoje z hlediska komerčního využití nebo bytové výstavby vznikla v Domoradicích na území mezi supermarketem Lidl a sídlištěm Mír. Toto území bylo na konci roku nabídnuto k prodeji za fixní cenu a nyní čekáme na konkrétní projektové nabídky. Zastupitelé města rozhodnou podle

konkrétních plánů a záměrů tak, aby uspokojili potřeby obyvatel nejen v této lokalitě.

Rada města se ve svém programovém prohlášení shodla, že perspektivním odvětvím je cestovní ruch, který vytváří v Českém Krumlově přes tři tisíce pracovních míst a do městského rozpočtu přináší výrazné příjmy. Český Krumlov je velmi oblíbenou destinací, kterou každoročně navštěvuje přibližně milion turistů. Atraktivitu a profesionalitu služeb v cestovním ruchu v našem městě potvrdily i ankety odborných titulů zabývajících se turismem a cestováním. Časopis National Geographic Traveler zařadil Český Krumlov do světové dvacítky nejkrásnějších historických měst světa, ve kterých se dobře žije. Na toto ocenění jsem jako starosta města i jako jeho občan opravdu hrdý. Rekordní návštěvnost, a to 25 tisíc návštěvníků, zaznamenaly letos také Slavnosti pětilisté růže.

V roce 2008 se zrodil projekt na revitalizaci areálu klášterů, kde by za stoprocentního příspěví státu mohlo v budoucnu vzniknout umělecké a kulturní centrum, které by navazovalo na areál Státního hradu a zámku Český Krumlov.

Ojedinělou událost představovalo v uplynulém roce otevření expozice Musea Fotoateliér Seidel. Výjimečnost této památky spočívá v tom, že se na jednom místě dochovala budova s fotoateliérem a také významná část původního technického vybavení a samotné dílo. Díky významnému finančnímu příspěví státu se podařilo znovuzprovoznit i velké varhany v kostele sv. Víta.

Český Krumlov získal v minulém roce nového zahraničního partnera. Mezi oficiální partnerská města se zařadilo italské městečko San Gimignano, které je stejně jako Český Krumlov zapsáno na Seznam UNESCO.

Považuji také za důležité, že se podařilo prodloužit divadelní sezónu otáčivého hlediště v zámecké zahradě a českokrumlovští obyvatelé i turisté tu mají možnost v létě zhlédnout nejedno představení. Tato skutečnost mě těší, neboť z průzkumu prováděného mezi obyvateli Českého Krumlova byla tendence za zachování otáčivého hlediště v českokrumlovské zámecké zahradě opravdu jednoznačná.

Český Krumlov ve srovnání s ostatními městy vykazuje nízkou kriminalitu a řadí se mezi bezpečná města. V roce 2008 pracovala Městská policie na projektech rozšíření kamerového systému a na prevenci sociálně patologických jevů. Daří se udržet město bez hracích automatů a přijetím vyhlášky o volném pohybu psů jsme zvýšili bezpečnost zvláště dětí jak v centru, tak na sídlištích. Nadále informujeme občany o dění ve městě a snažíme se optimalizovat a aktualizovat legislativní normy města.

Na závěr této zprávy bych rád poděkoval všem, kteří nejen vloni přispěli k rozvoji našeho města, a rád bych také vyslovil přání, aby se i v druhé polovině volebního období dařilo zlepšovat kvalitu života všech občanů Českého Krumlova minimálně v takové míře jako v roce 2008. Vždyť spokojenost nás, občanů, je pro město tou nejlepší vizitkou.

**Ing. Luboš Jedlička**  
starosta města Český Krumlov



# Struktura veřejné správy města Český Krumlov

## Město Český Krumlov

### VOLENÉ ORGÁNY

#### Zastupitelstvo města

Finanční výbor  
Kontrolní výbor

#### Rada města

Komise pro strategický rozvoj  
Komise pro územní plán, majetek a investice  
Komise dopravní  
Komise ekonomická  
Komise pro školství a vzdělávání  
Komise sociální  
Komise pro sport a tělovýchovu  
Komise pro životní prostředí  
Komise kulturní  
Komise pro cestovní ruch  
Komise pro podporu a rozvoj podnikání

#### Starosta města

---

### MĚSTSKÝ ÚŘAD

#### Tajemník

Obecní živnostenský úřad  
Odbor dopravy a silničního hospodářství  
Odbor financí  
Odbor investic  
Odbor sociálních věcí a zdravotnictví  
Odbor správy majetku  
Odbor stavební úřad  
Odbor školství, sportu a mládeže  
Odbor územního plánování a památkové péče  
Odbor vnitřních věcí  
Odbor životního prostředí a zemědělství  
Oddělení kancelář starosty  
Oddělení kancelář tajemníka  
Oddělení strategického rozvoje  
Právní oddělení



## Zastupitelstvo města Český Krumlov

Zastupitelstvo se sešlo v roce 2008 k jedenácti zasedáním a přijalo 157 usnesení.

### Členové zastupitelstva

**Ing. Luboš Jedlička** (ODS)  
**Zbyněk Toman** (ODS)  
**MUDr. Martin Dvořák** (ODS)  
**Petr Eliáš** (ODS)  
**Jana Tomanová** (ODS)  
**Ing. arch. Robin Schinko** (ODS)  
**MUDr. Pavel Hausdorf** (SN-Krumlov potřebuje změnu)  
**MUDr. Jan Vorel** (SN-Krumlov potřebuje změnu)  
**Mgr. Roman Kneifl** (SN-Krumlov potřebuje změnu)  
**Mgr. Šárka Miková** (SN-Krumlov potřebuje změnu)  
**Ing. Josef Hermann** (KDU-ČSL)  
**Ing. Jan Vondrouš** (KDU-ČSL)  
**Mgr. Jan Vopat** (KDU-ČSL)  
**Ing. Jitka Zikmundová** (SN-Město pro všechny)  
**Antonín Princ** (SN-Město pro všechny)  
**Zoja Králová** (KSČM)  
**Petr Šandera** (KSČM)  
**Stanislav Trnka** (KSČM)  
**Ing. Štefan Smolen** (KSČM)  
**Jiří Povolný** (ČSSD)  
**Rudolf Vejskrab** (ČSSD)  
**Ing. Miroslav Máče, CSc., Ph.D.** (ČSSD)  
**Mgr. Dana Kuchtová** (SZ)

### Složení výborů zastupitelstva města

#### Finanční výbor

Ing. Josef Hermann (předseda) / Zdeněk Dvořák / Ing. Petr Kubal / Ing. Miroslav Máče  
Ing. Jaromír Nekovařík / Radek Šrot / Jana Tomanová

#### Kontrolní výbor

Stanislav Trnka (předseda) / Petr Eliáš / Jiří Povolný / Petr Straka / Mgr. Jan Vopat / JUDr. Eva Zajčková



Rada města Český Krumlov se v roce 2008 sešla 41krát a přijala celkem 679 usnesení.

## Členové rady města

**Ing. Luboš Jedlička** (ODS), starosta

**Ing. Jitka Zikmundová** (SN - Město pro všechny), místostarostka

**Zbyněk Toman (ODS)**, radní

**Antonín Princ** (SN - Město pro všechny), radní

**Ing. Josef Herman** (KDU-ČSL), radní

**Mgr. Roman Kneifl** (SN - Krumlov potřebuje změnu), radní

**Ing. Jan Vondrouš** (KDU-ČSL), radní

## Složení komisí Rady města Český Krumlov

### Komise pro strategický rozvoj

Ing. Luboš Jedlička (předseda) / Ing. Jan Vondrouš (místopředseda) / Mgr. Václav Dolanský / Ing. Josef Hermann  
Mgr. Dana Kuchtová / Františka Kuncová / Mgr. Šárka Miková / Antonín Princ / Ing. Miroslav Reitinger / Zbyněk Toman  
Ing. Otakar Veselý / Ing. Jitka Zikmundová / a další předsedové všech zřízených komisí městské rady  
Bc. Monika Petrů (koordinátor)

### Komise pro územní plán, majetek a investice

Zbyněk Toman (předseda) / Ing. arch. Robin Schinko (místopředseda) / Mgr. Jiří Bloch / Mgr. Martin Háek  
Ing. Jindřich Kunc / Ing. Miroslav Reitinger / Ing. Michal Sirový / Ing. Štefan Smolen / Jan Srnec  
Zbyněk Toman / Ing. Lumír Luštický (koordinátor)

### Komise dopravní

Antonín Princ (předseda) / Josef Dvořák / Petr Eliáš / JUDr. Jiří Kepl / Bc. Martin Lobík / Ing. Lumír Luštický  
Bc. Jaromír Maurer / Ing. Tomáš Palouda / Ing. Miroslav Reitinger / Jiří Shrbený / Jan Šítal / Pavel Turnhöfer  
Rudolf Vejskrab / František Ziegelbauer / Miroslav Háek (koordinátor)

### Komise ekonomická

Ing. Josef Hermann (předseda) / Ing. Petr Kubal / Jan Srnec / Ing. Jiří Pavlíček (koordinátor)

### Komise pro školství a vzdělávání

Mgr. Šárka Miková (předsedkyně) / Mgr. Marie Baťková / PaedDr. Hana Bůžková  
Mgr. Karel Dvořák / Marie Indrová / Lenka Kohoutková / Mgr. Jaroslava Löblová  
Mgr. Jaroslava Neumanová / PaedDr. Alena Švepešová / Jindřiška Smolíková (koordinátor)

### Komise sociální

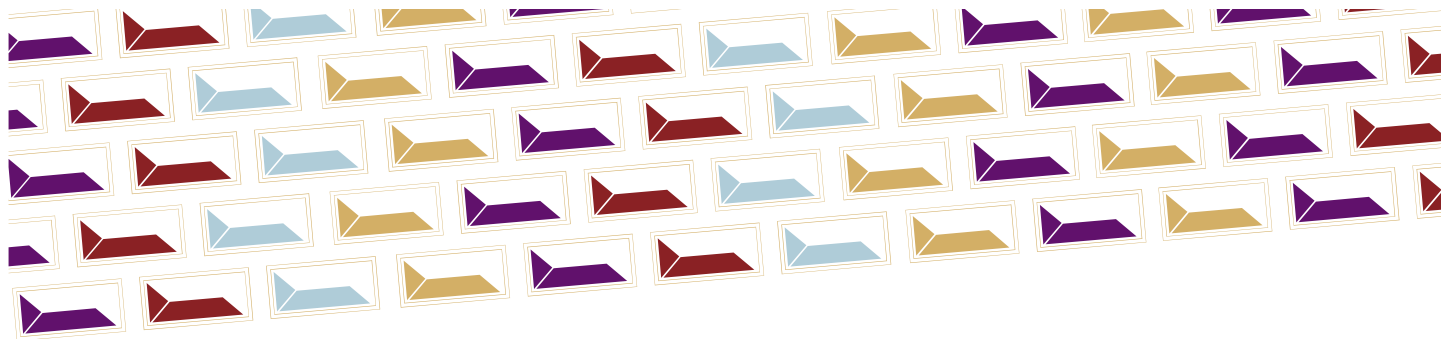
Františka Kuncová (předseda) / Hana Čadová / Běla Dvořáková / Bc. Ingrid Jílková / Mgr. Roman Kneifl  
Mgr. Vlastimil Kopeček / Ing. Věra Koželuňová / Zoja Králová / Miroslava Kubíčková / Mgr. Růžena Marhounová  
Lucie Párllová / Mgr. Zdeňka Šalamounová / Ing. Jaroslav Rytíř / Mgr. Ingrid Pechová (koordinátor)

### Komise pro sport a tělovýchovu

Ing. Jan Vondrouš (předseda) / Mgr. Lukáš Boháč / Ing. Michal Sirový / Martin Tomka  
Stanislav Trnka / Rudolf Vejskrab / Jan Vobr / Mgr. Jan Vopat / MUDr. Jan Vorel / Klára Kácalová (koordinátor)

### Komise pro životní prostředí

Mgr. Václav Dolanský (předseda) / Ing. Jarmila Hanáková (místopředseda) / Marie Jirková  
Ing. Jiří Olšan / Petr Štraka / Ing. Miroslav Valach / Ing. Tomáš Vosák / Ing. Vlasta Horáková (koordinátor)



#### Komise kulturní

Ing. Jitka Zikmundová (předsedkyně) / Jaromír Boháč / Ing. Jitka Boháčová / Mgr. Lukáš Holec  
Jan Jiříčka / Vladimíra Konvalinková / Jiří Máže / Miroslav Páral / Hana Pelzová / Ing. arch. Dagmar Příšová  
František Postl / Mgr. Ivan Slavík / PhDr. Pavel Slavko / Mgr. Jiří Šesták / Ladislava Šmejkalová / Mgr. Karla Vořelová  
Jan Vozábal  
Mgr. Filip Putschögl (koordinátor)

#### Komise pro cestovní ruch

Ing. Jitka Zikmundová (předsedkyně) / Jaromír Boháč / Ing. Jitka Boháčová / Katarina Dütsch / Petr Eliáš  
Mgr. Martin Hák / Jan Horal - delegována Ing. Marie Mrzenová / Katarina Horváthová / Mgr. Petr Janota  
Mgr. Stanislav Jungwirth / Daniel Kintzl / Bc. Martin Lobík / Josef Maleček / Ing. Dana Rovolová  
Jiří Shrbený ml. / Miroslav Vořel / Petra Kopečná (koordinátor)

#### Komise pro podporu a rozvoj podnikání

Ing. Otakar Veselý (předseda) / Ing. František Jenerál (místopředseda) / Jaromír Boháč / Ing. Václav Klepl  
Milan Kohout / Ing. Pavel Novák (koordinátor)



## Rok 2008 v Českém Krumlově

### Leden

Hned na začátku nového roku se setkali představitelé města Český Krumlov, zástupci Oblastní kanceláře Jihočeské hospodářské komory a hejtmán Jihočeského kraje se zástupci českokrumlovských podnikatelů.

Na městském úřadě začal v lednu fungovat systém Czech POINT, z nějž lze na počkání získávat ověřené výstupy z informačních systémů veřejné správy.

V Českém Krumlově byl zahájen první ročník Čínského festivalu. Místostarostka Jitka Zikmundová se setkala s velvyslankyní Čínské lidové republiky Její Excelencí paní Huo Yuzhen.



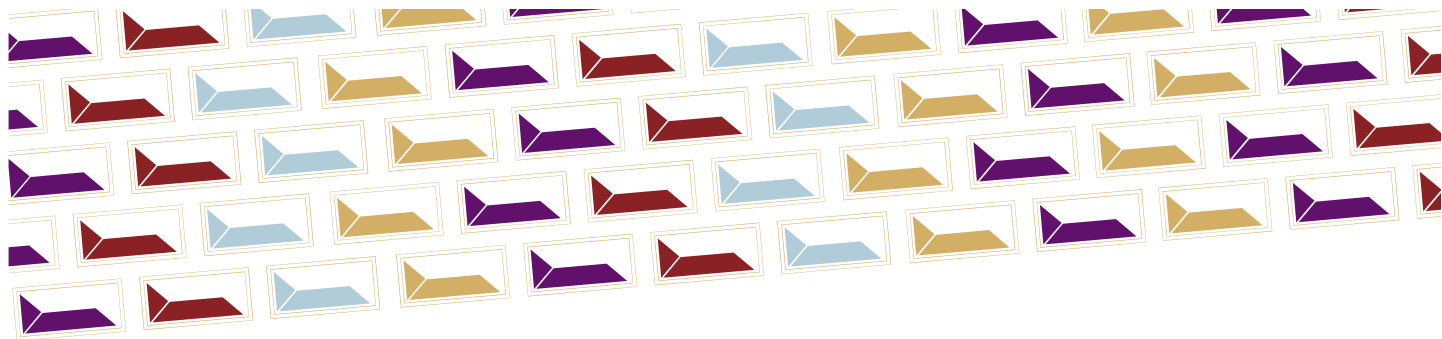
### Únor

V obchodní zóně v Domoradicích zahájil provoz nový hypermarket Tesco. Slavnostního otevření se zúčastnil i starosta Luboš Jedlička. Otevření nového obchodního domu s sebou přineslo vytvoření 130 pracovních míst.

Zastupitelstvo města na svém jednání neschválilo vypsání výběrového řízení na prodej stoprocentního obchodního podílu ve společnosti Služby města Český Krumlov s.r.o.

V území bývalých vojenských kasáren byly zahájeny práce na rozvoj území. Radní udělili výjimku ze stavební uzávěry, aby mohly být provedeny terénní úpravy a nezbytné demolice.





## Březen

V budově Základní školy Linecká bylo otevřeno informační středisko vysoké školy CEVRO Institut. Tento ústav je první vysokou školou, která působí v Českém Krumlově.

Mistři republiky v karate a badmintonu převzali na radnici ocenění od starosty a místostarostky. Talentovaní sportovci získali finanční dary od města Český Krumlov a velký dík za vzornou reprezentaci města.

O prvním březnovém víkendu řádila v městských lesích víchřice Emma. Z celkové lesní půdy o výměře asi 1350 hektarů padlo porvy za oběť zhruba 1300 kubíků dřeva.

Základní umělecká škola Český Krumlov se již potřetí ujala organizace Svátku jihočeského klavírního mládí, čili krajského kola 40. ročníku národní soutěže základních uměleckých škol ve hře na klavír.



## Duben

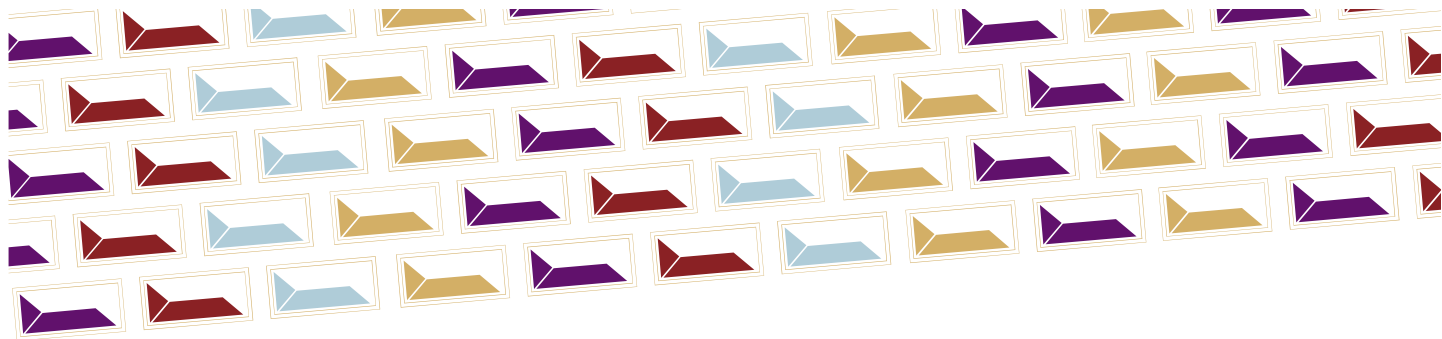
Český Krumlov se 29. dubna proměnil v Kouzelný Krumlov. Náměstí Svornosti bylo dočasně přejmenováno na náměstí Lásky.

Státní hrad a zámek získal nejvýznamnější prestižní mezinárodní ocenění v oblasti památkové péče – Cenu Evropské unie pro kulturní dědictví Europa Nostra v hlavní kategorii za konzervaci jižní fasády horního hradu.

Profesionální sbor hasičů v Českém Krumlově oslavil 540. výročí založení profesionálního požárního útvaru na okrese Český Krumlov.

V dubnu byly zahájeny práce na rekonstrukci kašny na náměstí Svornosti. Rekonstrukce bude provedena díky finanční dotaci státu a z vlastních prostředků města Český Krumlov.





## Květen

Centrum sociálních služeb rozšířilo od letošního roku své aktivity o poskytování osobní asistence pro děti se zdravotním postižením ve věku od 3 do 18 let. Nová kancelář této služby byla otevřena v budově domu s pečovatelskou službou na Vyšehradě.

S významným úspěchem se z letošního ročníku Mezinárodní dětské výtvarné výstavy Lidice 3008 vrátila Základní umělecká škola Český Krumlov. Odvezla si prestižní cenu za dlouholetou kvalitní práci s dětmi a ocenění za projekt Velká obrázková knížka pánů z Růže aneb Křivolaká putování.



## Červen

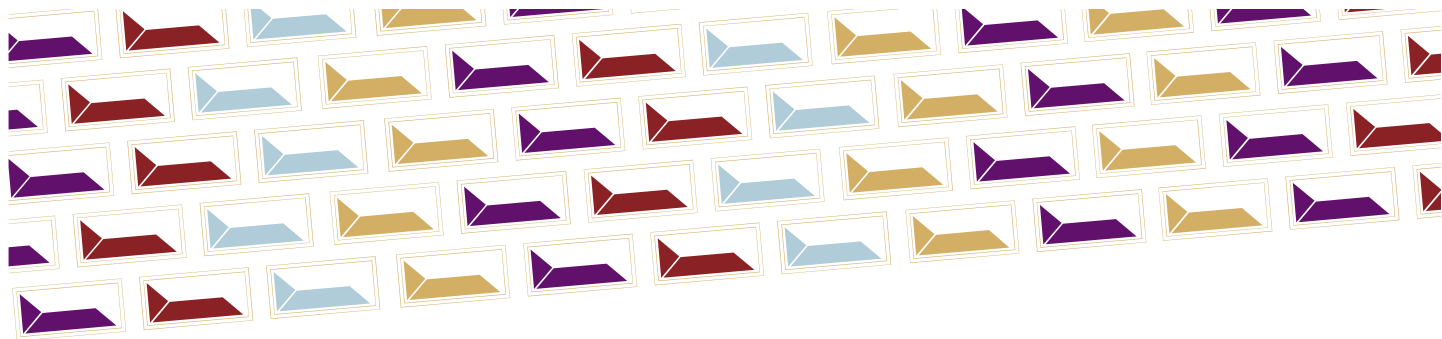
Museum Fotoateliér Seidel bylo slavnostně otevřeno po několika letech rekonstrukčních prací. Jedinečnost muzea je spatřována v dochování obrovského množství dobových snímků, fotopohlednic, skleněných negativů a fotoaparátů.

Českokrumlovský podnikatel Dezider Dunka a Městský pěvecký sbor Perchta získali v předvečer Slavností pětilisté růže Cenu města Český Krumlov za rok 2007.

Dvaadvacátý ročník Slavností pětilisté růže oslavoval 40. výročí od založení tradice českokrumlovských slavností. Do Českého Krumlova zavítala světová kapela Blackmore´s Night. Za tři dny navštívilo slavnosti přes 25 tisíc návštěvníků.

Zastupitelé schválili stanovení místního koeficientu ve výši 3 pro výpočet daně z nemovitosti. Navýšený výnos města bude určen na rozšíření městské skládky Pínkrův Dvůr.





## Červenec a srpen

Letní měsíce znamenaly rekordní investice do škol a dětských hřišť. Opravovaly se jídelny, sociální zařízení i učebny, vystavěla se 2 nová hřiště. Investice do škol přesáhly 34 milionů a do dětských hřišť 3 miliony Kč.

Český Krumlov navštívil velvyslanec Německa Helmut Elfenkämper.

Mezinárodní hudební festival Český Krumlov představil celkem 26 hudebních večerů s koncerty a představeními různých žánrů od klasiky, přes jazz, folk, folklů až po muzikál. Během festivalu se v Českém Krumlově vystřídalo přes 1000 účinkujících a 13 tisíc návštěvníků.



## Září

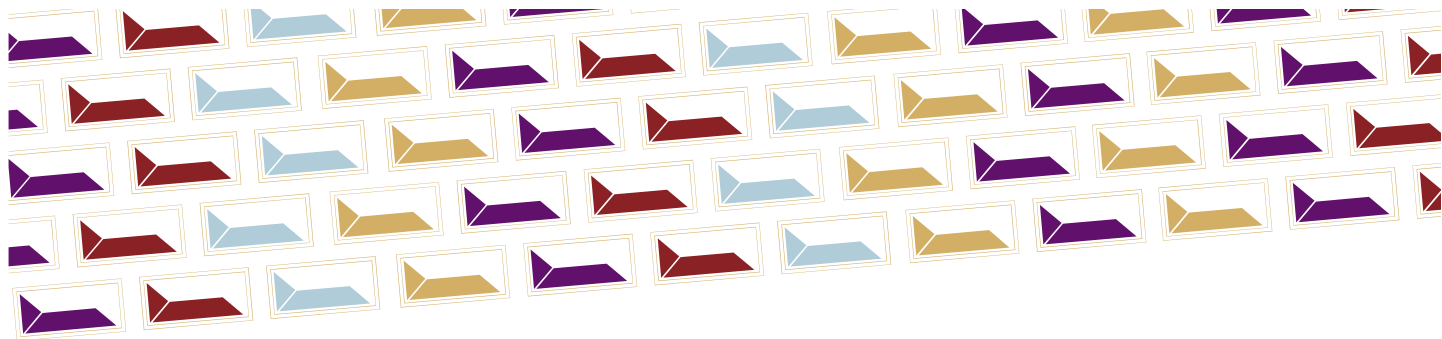
Český Krumlov uzavřel partnerství s italským městem San Gimignano. Deklaraci o partnerství podepsali představitelé obou měst během Svatováclavských slavností.

Svatováclavské slavnosti opět oslavily patrona Českého Krumlova. Významnou součástí třídenního programu slavností, jejichž zahájení byl přítomen i hejtman Jihočeského kraje Jan Zahradník, tvořil druhý ročník Mezinárodního folklórního festivalu.

Předseda Poslanecké sněmovny Parlamentu České republiky Miloslav Vlček navštívil město a společně se starostou zkontroloval probíhající rekonstrukční práce na kasně na náměstí Svornosti a v Horní ulici.

Již popáté si mohli handicapovaní v rámci Dne s handicapem prohlédnout historické centrum Českého Krumlova bez bariér. Zastupitelé schválili finální podobu aktualizovaného Strategického plánu rozvoje města Český Krumlov.





## Říjen

Město otevřelo tři nová dětská hřiště. První interaktivní hřiště Smart Us v České republice bylo představeno veřejnosti u Základní školy Plešivec, druhé Oranžové hřiště od Nadace ČEZ vzniklo na sídlišti Za Nádražím a třetí menší hřiště bylo postaveno u bytových jednotek ve Vyšném.

Na začátku října obnovila provoz zrekonstruovaná jídelna Základní školy Plešivec. Varna i jídelna prošly generální rekonstrukcí, na níž město vyčlenilo z rozpočtu 17 milionů Kč, od Ministerstva financí získalo 6 milionů Kč.

Český Krumlov opět hostil finále Mezinárodního filmového festivalu o ochraně životního prostředí, přírodního a kulturního dědictví – Ekofilm.

Velvyslanec Spojených států amerických v Praze J. E. pan Richard Graber navštívil Český Krumlov. Na radnici jej přivítal radní Antonín Princ a senátor Tomáš Jirsa.

## Listopad

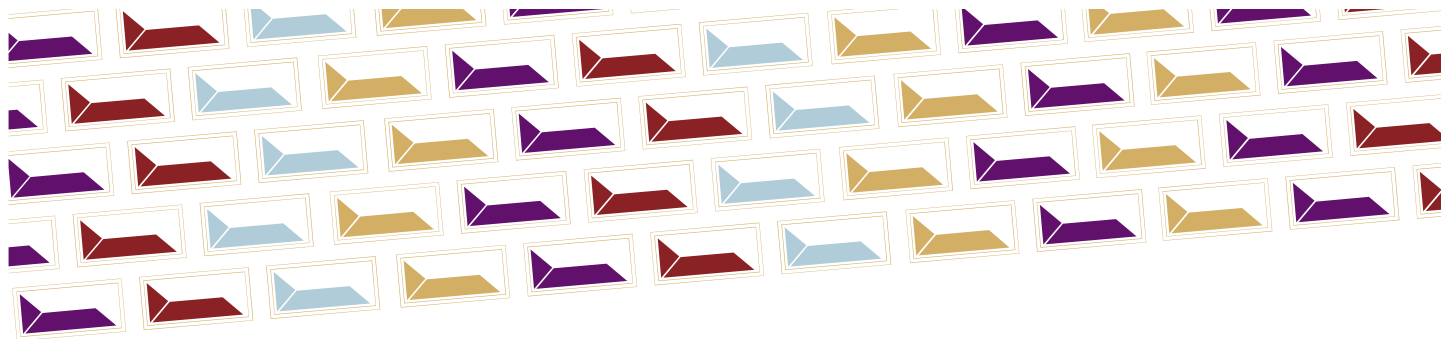
První adventní neděle přinesla kromě hudebně poetického zahájení adventu a oblíbeného rozsvícení vánočního stromu i odhalení zrekonstruované barokní kašny a morového sloupu a otevření nově zadlážděné Horní ulice.

Se třemi projekty uspělo město Český Krumlov v Regionálním operačním programu NUTS II Jihozápad. Celková dotace na rekonstrukci Lazebnického mostu, pořízení nového vybavení a rekonstrukci víceúčelového hřiště ZŠ Plešivec a stavební úpravy městského parku činí 40 milionů Kč.

Český Krumlov obsadil šestnáctou příčku v pátém ročníku celosvětové ankety časopisu National Geographic Traveler. V této prestižní anketě je Český Krumlov jediným městem z České republiky, které se dostalo do stovky nejkrásnějších historických míst na světě.

Zastupitelé vyhlásili záměr prodeje pozemků v Domoradicích mezi sídlištěm Mír a supermarketem Lidl u Budějovické silnice o celkové rozloze 28 tisíc m<sup>2</sup>.





## Prosinec

U příležitosti 16. výročí zapsání Českého Krumlova na Seznam UNESCO a k 228. výročí založení městské hudební školy pořádaly Základní umělecká škola a město Český Krumlov koncert Vánoční čas nastává.

Zastupitelé schválili rozpočet města na rok 2009. Pro následující rok jsou navrženy výdaje rozpočtu ve výši 414,7 milionů Kč a příjmy jsou s výdaji vyrovnané. Rozpočet financování je tvořen pouze splátkami jistiny nesplacených úvěrů. Město nepočítá s využitím nového úvěru pro rok 2009.

Oslavy adventu a Vánoc v Českém Krumlově byly výjimečné, nejen díky nově zrekonstruované a osvětlené kašně na náměstí nebo předlážděné Horní ulici.









# Hospodaření města



## Hospodaření v roce 2008

Rozpočet na rok 2008 byl sestavován podle vnitřních norem, pravidel a podle harmonogramu schváleného Radou města. Zastupitelstvo schválilo rozpočet na svém jednání dne 18. prosince 2007. Prioritami rozpočtu při jeho sestavování byly: minimální nárůst provozních výdajů, zachování nízké úrovně zadlužení a získávání externích zdrojů financování.

Hlavním zdrojem rozpočtu byly daňové příjmy, tzn. daňové výnosy převáděné městu finančním úřadem a správní a místní poplatky vybírané přímo městským úřadem v celkové výši 168,5 milionů Kč. Přijaté dotace byly ve výši 165,9 milionů Kč. Zhruba 63 % dotací je ale tzv. průtokových, které nejsou určeny přímo pro potřeby města, ale např. na vyplácené sociální dávky. Nedaňové příjmy, tzn. příjmy z pronájmu majetku, přijaté pokuty, příjmy z úroků a prodeje nekapitálového majetku byly ve výši 48,3 milionů Kč. Kapitálové příjmy z prodeje bytů, budov a pozemků byly ve výši 8,5 milionů Kč. V průběhu roku pak došlo k zapojení přebytku hospodaření z předchozího roku ve výši 38,3 milionů Kč. Nové úvěry v roce 2008 město nečerpalo.

Při rozhodování o tom, jak město naloží se svými příjmy, musí brát v úvahu několik aspektů. Především musí rozpočtově pokrýt výdaje vyplývající se smluvních závazků a z platné legislativy. Dále musí zabezpečit pokrytí schodků mezi předpokládanými příjmy a výdaji vlastních příspěvkových organizací (základní školy, mateřské školy, městská knihovna) a obecně prospěšných společností (Dům s pečovatelskou službou, PRO-SPORT, Centrum pro pomoc dětem a mládeži, Městské divadlo), které jsou napojené na městský rozpočet. Zároveň město potřebuje vyčlenit ve svém rozpočtu, co největší objem finančních prostředků jako vlastní podíl na plánované akce, na které bude v průběhu roku žádat o dotace. Důležité je mít rezervu na financování projektových dokumentací, které budou sloužit jako podklad při žádání o dotace v příštích letech.

Potřeby jdou napříč všemi oblastmi, které má město na starosti a jsou každý rok obdobné. Město musí vyčlenit značné prostředky například na údržbu komunikací, veřejné zeleně, veřejného osvětlení, vodohospodářského majetku a ostatních nemovitostí, na financování kulturního a sportovního vyžití na území města nebo na financování městské policie.

Z hlediska objemu vynaložených prostředků byly v roce 2008 nejvýznamnějšími stavebními akcemi na území města rekonstrukce Základní školy Plešivec (25 milionů Kč), rekonstrukce kašny na náměstí Svornosti a Horní ulice (9,6 milionů Kč), rekonstrukce mateřských škol TGM a Plešivec I (celkem 3,3 miliony Kč) a rekonstrukce Základní školy Linecká (2,8 milionů Kč).

**Ing. Jiří Pavlíček**  
vedoucí odboru financí

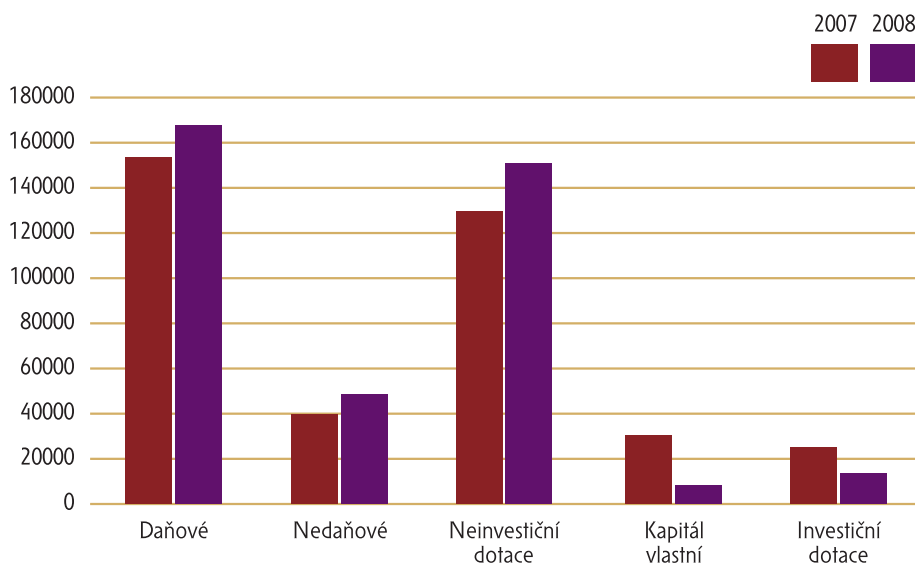
## Bilance hospodaření v roce 2008

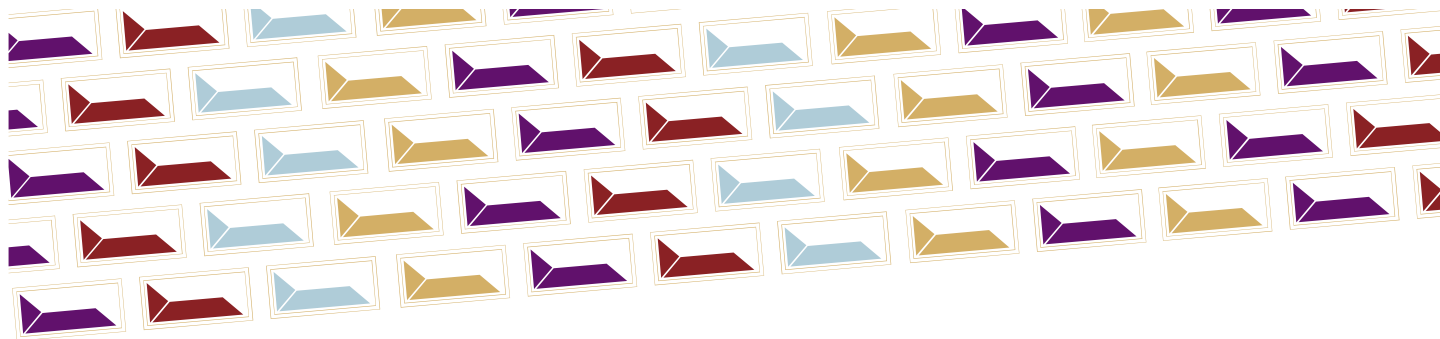
Rozpočet byl sestaven a schválen jako vyrovnaný. V průběhu roku byl schválený rozpočet výdajů navýšen o 73,9 milionů Kč. Rozpočet příjmů byl zvýšen o 25,5 milionů Kč. Financování se navýšilo o zapojený zůstatek finančních prostředků z roku 2007 ve výši 38,3 milionů Kč a zapojený kontokorentní úvěr na konci roku ve výši 10 milionů Kč. Hospodaření v roce 2008 skončilo záporným saldem v souhrnné výši -21,663 milionů Kč.

	2007 skutečnost	2008 SR	2008 UR	2008 skutečnost	2008 skutečnost – UR	Plnění	2008/2007 % nárůst skutečnosti
Příjmy	382 871	380134	405671	391099	-14572	96 %	2 %
Výdaje	350 218	371062	444928	412762	-32166	93 %	18 %
Saldo	32 653	9 072	-39257	-21663	17594	-	-
Financování	-32 653	- 9072	39257	21663	-17594	-	-
Přebytek hospodaření	0	-	0	0			

SR - schválený rozpočet, UR - upravený rozpočet

### Příjmy rozpočtu města Český Krumlov (v tis. Kč)





## Struktura příjmů města Český Krumlov - porovnání skutečnosti 2007/2008 v tis. Kč

Nejvýznamnější příjmy města tvořily v roce 2008 daňové příjmy a v rámci této skupiny pak příjmy z tzv. cizích daní, převáděných finančním úřadem do rozpočtu města na základě zákona č. 243/2000 Sb., o rozpočtovém určení daní. Jejich vývoj má vliv na rozpočtovou stabilitu města. Součástí daňových příjmů města je dále vlastní daň z příjmu města Český Krumlov jako právnické osoby, která je zároveň ve stejné výši obsažena ve výdajové části rozpočtu města a dále příjmy ze správních a místních poplatků.

### Daňové příjmy města Český Krumlov (v tis. Kč)

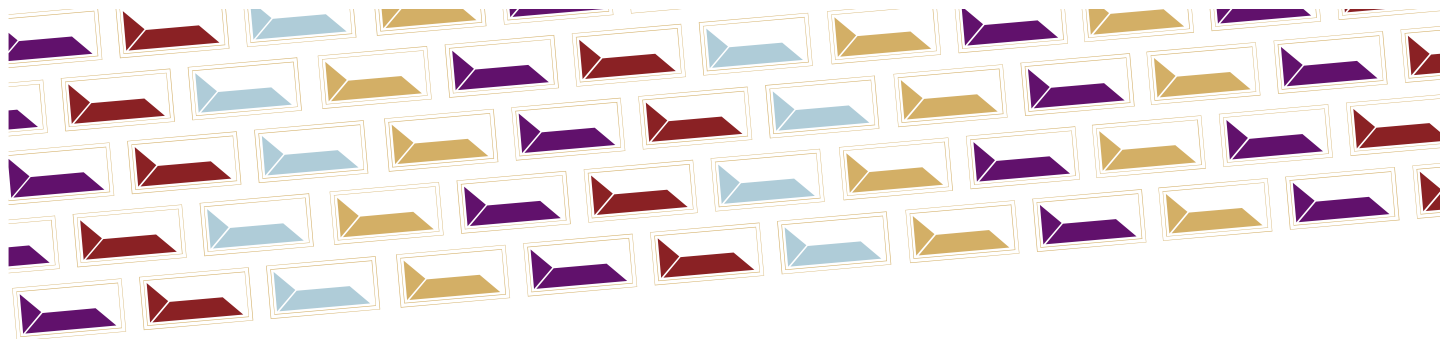
	2007 skutečnost	2008 SR	2008 skutečnost	2008/2007 % nárůst skutečnosti
Odvody od FÚ	117812	126741	124858	5,98
- DPFO – záv. činnost	28 018	25796	25735	-8,15
- DPFO FO z podnikání	7 111	6426	6125	-13,87
- DPFO srážková	1 662	1070	2021	21,60
- Z nemovitostí	5 155	5400	5561	7,88
- DPPO	30 169	33566	35158	16,54
- DPH	45 697	54483	50258	9,98
Daň hrazená městem sama sobě	13713	16244	16243	18,45
Správní poplatky	8 850	7760	8976	1,42
Místní poplatky	13 834	17860	17371	25,57

SR - schválený rozpočet

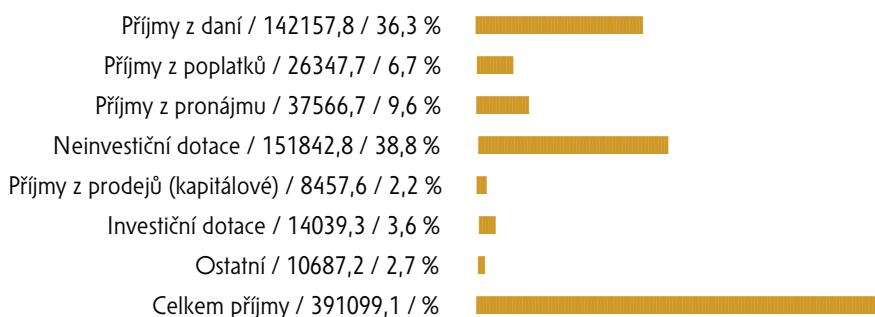
Nejvýznamnější položkou nedaňových příjmů jsou příjmy z nedotovaného nájmu městského majetku, které činily 31,5 milionů Kč. Vlastní kapitálové příjmy tvořily v roce 2008 příjmy z prodeje budov ve výši 2,6 milionů Kč a prodeje pozemků ve výši 3,6 milionů Kč.

Prostřednictvím dotací ze státního rozpočtu, z rozpočtu kraje nebo ze státních fondů inkasovalo město v roce 2008 celkem 165,8 milionů Kč. Z toho na výplatu sociálních dávek získalo město dotaci 100,5 milionů Kč a na výkon státní správy celkem 29,5 milionů Kč.

Skutečně přijaté investiční dotace činily 14 milionů Kč, z toho nejvýznamnější byly dotace od Ministerstva financí ČR na rekonstrukci Základní školy Plešivec ve výši 6 milionů Kč, od Ministerstva kultury ČR na rekonstrukci kašny na náměstí Svornosti a Horní ulice ve výši 6 milionů Kč a od Nadace ČEZ na výstavbu Oranžového hřiště na sídlišti Za Nádražím ve výši 1 milion Kč.



### Struktura provozních a kapitálových příjmů města Český Krumlov v roce 2008 (v tis. Kč)



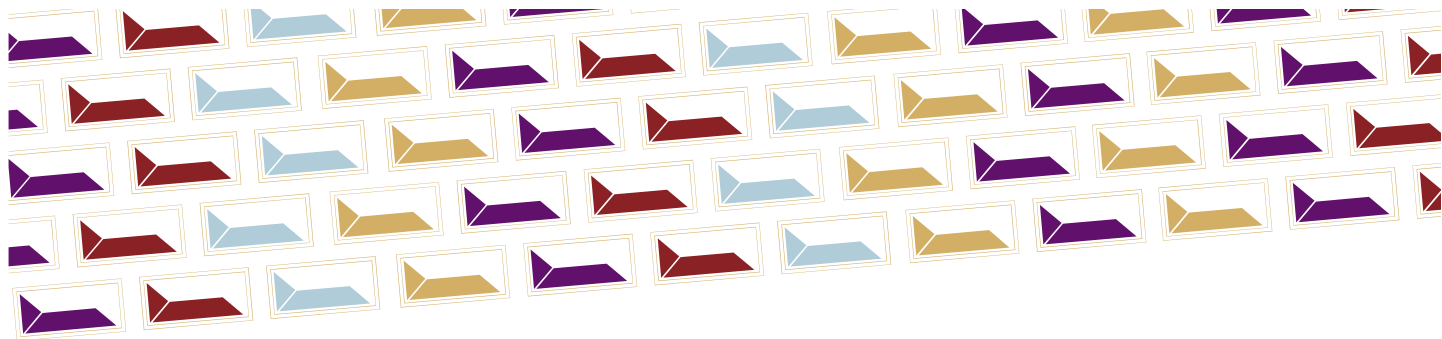
### Výdaje rozpočtu města Český Krumlov (v tis. Kč)

	2007 skutečnost	2008 SR	2008 UR	2008 skutečnost	2008 skutečnost – UR	Plnění	2008/2007 % nárůst skutečnosti
Výdaje	350 218	371062	444928	412762	-32166	92,8	17,9
Běžné výdaje	299 641	301453	360710	346480	-14230	96,1	15,6
Kapitálové výdaje	50 578	69609	84218	66282	-17936	78,7	31,0

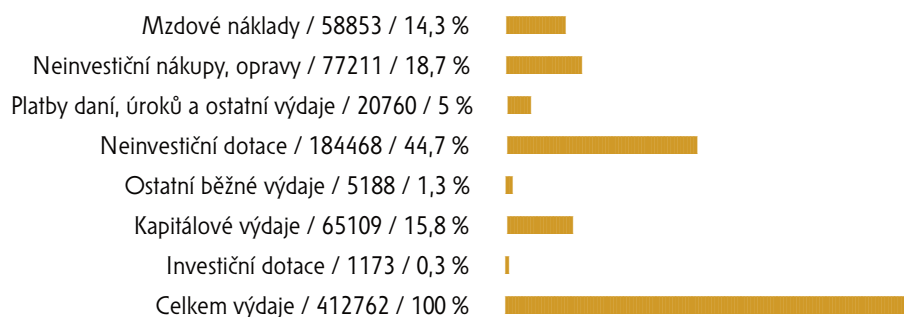
SR - schválený rozpočet, UR - upravený rozpočet

### Provozní výdaje rozpočtu města v celkové výši téměř 350 milionů Kč zahrnovaly především:

- výplaty sociálních dávek kryté dotací ze státního rozpočtu, a to ve výši 97 milionů Kč
- běžné výdaje ve výši 67,4 milionů Kč na činnost městského úřadu spojené jak s výkonem státní správy, tak i samosprávy, výdaje na provoz, údržbu budov atd.
- příspěvky na provoz a nájem městským příspěvkovým organizacím a obecně prospěšným společnostem ve výši 56,9 milionů Kč



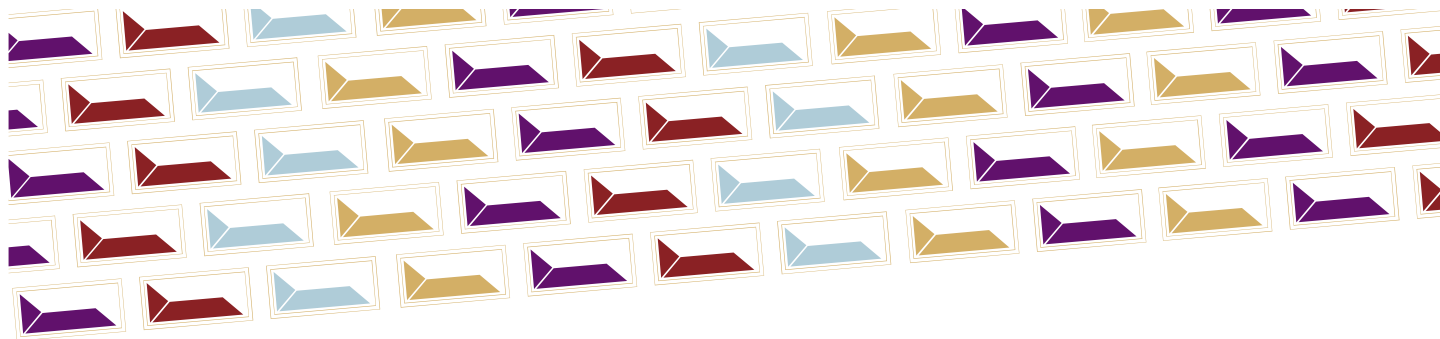
### Struktura provozních a kapitálových příjmů města Český Krumlov v roce 2008 (v tis. Kč)



### Výdaje z rozpočtu města jednotlivým subjektům - investiční i provozní (v tis. Kč)

	2007 skutečnost	2008 skutečnost	2008/2007 % nárůst skutečnosti
Městský úřad	64 567	67409	4,4
Městská policie	12 418	11004	-11,4
Základní školy	20 904	51631	147,0
Mateřské školy	13 488	9848	-27,0
Střední školy	773	782	1,2
Domy s pečovatelskou službou, o.p.s.	1 956	4966	153,9
Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s.	1 104	1433	29,8
Dům na půl cesty, Dům pro matky s dětmi	1 268	1367	7,8
PRO SPORT, o.p.s.	13 148	12673	-3,6
Městské divadlo o.p.s	6494,7	6706,5	3,3
Městská knihovna	5600,0	5798,0	3,5

SR - schválený rozpočet, UR - upravený rozpočet



### Nejvyšší poskytnuté prostředky na investice v roce 2008

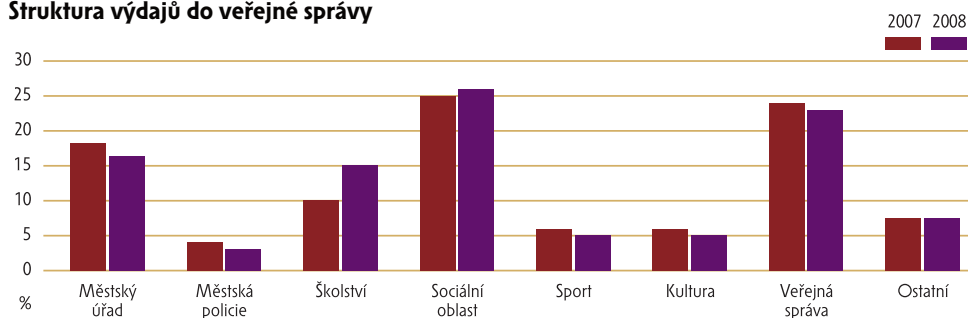
- rekonstrukce školní jídelny a základní školy Plešivec – 25,4 milionů Kč
- rekonstrukce kašny na náměstí Svornosti a rekonstrukce Horní ulice – 9,7 milionů Kč
- dětská hřiště – 3,3 milionů Kč
- územní studie odvodnění města – 3,1 milionů Kč
- rekonstrukce sociálních center ZŠ Linecká – 2,8 milionů Kč
- rekonstrukce vodovodů a kanalizací – 2,5 milionů Kč
- rekonstrukce umyváren a heren v MŠ TGM – 1,8 milionů Kč
- rekonstrukce umyváren a vodoinstalace MŠ Plešivec I – 1,5 milionů Kč
- posílení vodního zdroje Slupenec – 1,4 milionů Kč
- technické zhodnocení parkovišť – 1,4 milionů Kč

### Investiční a provozní výdaje rozpočtu podle cílových oblastí (v tis. Kč)

■ 2008 ■ 2007



### Struktura výdajů do veřejné správy



### Ukazatel celkové likvidity – dluhová služba města Český Krumlov

V roce 2008 činil ukazatel likvidity 3,67 %, v roce 2007 dosáhnul hodnoty 5,1 %.





**ZPRÁVA NEZÁVISLÉHO AUDITORA**  
**MĚSTO ČESKÝ KRUMLOV**  
**Zpráva o výsledku přezkoumání**  
**hospodaření města**  
**za rok 2008**

## 1. Identifikační údaje

Přezkoumání hospodaření města za rok 2008 bylo provedeno v souladu se Zákonem č.420 /2004 Sb., o přezkoumávání hospodaření územních samosprávných celků a dobrovolných svazků obcí (dále jen „Zákon o přezkoumávání“) a bylo provedeno na základě smlouvy ze dne 6. 10. 2003 (dodatek č. 5 ze dne 7.7.2008) mezi objednatelem Město Český Krumlov, které zastupoval starosta města Ing. Luboš Jedlička a zhotovitelem auditorskou společností Petrus & Partner, k.s. oprávněnou společností k poskytování auditorských služeb, č. osvědčení KAČR 406, kterou zastupovala Ing. Petra Petrusová, komplementář společnosti.

<b>Název právnické osoby:</b>	<b>Město Český Krumlov (dále jen „město“)</b>
<b>IČO:</b>	<b>00 24 58 36</b>
<b>Právní forma:</b>	<b>Územně samosprávný celek</b>
<b>Sídlo:</b>	<b>Náměstí Svornosti 1, 381 01 Český Krumlov</b>
<b>Místo uskutečnění přezkumu:</b>	<b>V sídle právnické osoby</b>
<b>Doba provedení:</b>	<b>3. 11. 2008 19. 3. 2009 - 14. 4. 2009 – závěrečné práce, zpracování zpráv</b>
<b>Určení zprávy:</b>	<b>Zastupitelstvo města, zveřejnění, přezkoumávající orgán</b>
<b>Datum vyhotovení zprávy:</b>	<b>14. 4. 2009</b>

## 1. Úvod

Bylo provedeno přezkoumání hospodaření města na základě údajů o ročním hospodaření města. Za hospodaření, které bylo předmětem přezkoumání, a za jeho zobrazení v účetních a finančních výkazech je odpovědný statutární orgán města. Úlohou auditora je vyjádřit na základě provedeného přezkoumání závěr o výsledcích přezkoumání hospodaření. Rozsah prací požadovaných pro přezkoumání se nekryje s rozsahem a postupem prací při ověřování účetní závěrky, tedy tato zpráva není zprávou o provedení auditu účetní závěrky a výsledek přezkoumání nemá stejný význam pro uživatele jako auditorský výrok k účetní závěrce.

Přezkoumání hospodaření bylo naplánováno a provedeno výběrovým způsobem s ohledem na významnost jednotlivých skutečností tak, aby auditor získal přiměřenou jistotu pro své vyjádření.

Tato zpráva je zpracována v souladu s §10 zákona č. 420/2004 Sb. Při provádění přezkumu auditor vychází z §12 zákona č. 420/2004 Sb. Tato zpráva se předává jako návrh zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření. K tomuto návrhu máte právo podat písemné stanovisko do 30 pracovních dnů od předání návrhu. Stanovisko je třeba doručit auditorovi. Pokud nevyužijete své právo na námitku, považujte tuto zprávu za Zprávu o výsledku přezkoumání hospodaření.



## **2. Popis průběhu přezkoumání a zjištění**

### **2.1. Dle zákona o přezkoumání §2, odst. 1, písm. a) v návaznosti na §3 hlediska přezkoumání Plnění příjmů a výdajů rozpočtu, soulad na Zákon č. 250/2000Sb., o rozpočtových pravidlech územních rozpočtů**

Rozpočet na rok 2008 byl schválen usnesením zastupitelstva města č. 162/11/2007 dne 20. 12. 2007. Byl schválen přebytkový rozpočet. Rozpočet byl řádně vyvěšen. V průběhu roku schvalovalo zastupitelstvo a v rozsahu pověření i rada města rozpočtová opatření. Celkem bylo schváleno 188 opatření. Závěrečný účet za minulý rok byl řádně vyvěšen a schválen zastupitelstvem dne 29. 5. 2008, č. usnesení 46/5/2008. Město rovněž schválilo rozpočtový výhled na rok 2009- 2011 usnesením č. 71/6/2008 dne 26. 6. 2008. K datu 31. 12. 2008 nebylo zjištěno vnitřní porušování rozpočtové kázně. Plnění rozpočtu je soustavně sledováno. Rozbor plnění rozpočtu je pravidelně předkládán finančnímu výboru a radě města, 3x ročně zastupitelstvu (k 31.3; 31.7; 31.9;).

Rozpočet po změnách v příjmech byl splněn na 96%, výdaje byly čerpány ve výši 94% upraveného rozpočtu. Celkově rozpočet plní funkci finančního nástroje hospodaření. Jsou zavedeny tři úrovně předběžné finanční kontroly dle zákona č. 320/2001 Sb., a vyhlášky č. 416/2004 Sb. Město splňuje požadavky §15 zákona č. 250/2000 Sb.

**Dílčí závěr:** V rozpočtovém procesu nebyly zjištěny nedostatky.

### **2.2. Dle zákona o přezkoumání §2, odst. 1, písm. b) - g) v návaznosti na §3 hlediska přezkoumání**

#### **písm. b) Finanční operace týkající se tvorby a použití peněžních fondů**

##### **Zjištění:**

Město má zřízeny účelové fondy: Sociální fond a Fond rozvoje bydlení.

Okruhy peněžních fondů na zdroje, pohledávky a závazky k fondům jsou bez závad. Fondy jsou řádně schváleny a rozpočtovány. Tvorba a použití fondů za rok 2008 byla v souladu se statuty a schválenými pravidly fondů. O tvorbě a čerpání fondů bylo zastupitelstvo informováno v závěrečném účtu města i při schvalování rozpočtu. Nebyly zjištěny nedostatky.

#### **písm. c) Náklady a výnosy podnikatelské činnosti územního celku**

##### **Zjištění:**

Město vede hospodářskou činnost. Město má orgány města schválen okruh výnosů a nákladů hospodářské činnosti. V hospodářské činnosti město vede výnosy a náklady, které jsou předmětem daně z příjmů vždy, především pronájmy. Účetnictví hospodářské činnosti je zajištěno na mandátní smlouvu. Všechny vzájemné vazby mezi účetními okruhy byly před uzavřením účtů konsolidovány. V účetnictví hospodářské činnosti nebyly zjištěny nedostatky.



**písm. d) Peněžní operace týkající se sdružených prostředků**

**Zjištění:**

Město v roce 2008 neúčtovalo o sdružených prostředcích. V roce 2008 nebyla zastupitelstvem města schválena žádná nová smlouva o sdružení prostředků.

**písm. e) Finanční operace týkající se cizích zdrojů**

V roce 2008 nebyl městem přijat nový úvěr nebo půjčka. Město v roce 2008 splatilo jistiny úvěrů přijatých v minulých letech ve výši 9.066,5 tis. Kč. Usnesením zastupitelstva č. 72/6/2008 bylo schváleno uzavření smlouvy o kontokorentním úvěru s KB a.s., kontokorentní úvěr nebyl však v roce využit.

Celková výše nesplacených jistin z úvěrů města k 31. 12. 2008 činila 44,12 mil. Kč. Podíl cizích zdrojů na celkovém majetku města činí 2,4% (nízké zadlužení). Dalšími významnými cizími zdroji jsou především ve formě předplaceného nájemného a v menší míře z přijatých záloh na budoucí převody bytových jednotek a nemovitostí ve výši 2 380 tis. Kč, které v budoucnu město nezatíží finančně.

**písm. f) Hospodaření a nakládání s prostředky poskytnutými z Národního fondu a na základě mezinárodních smluv**

Město se realizovalo projekt „Provedení odborných průzkumů a zpracování rozboru udržitelného rozvoje území pro obec s rozšířenou působností Český Krumlov“ financovaný z IOP. O nástroji a zdroji bylo u výdajů účtováno správně. Akce byla v roce 2008 plně profinancována z vlastních zdrojů, dotaci ve 100%-ní výši obdrželo město ze státního rozpočtu a ERDF až počátkem roku 2009.

Dále město realizovalo projekt "PD - rekonstrukce a modernizace mateřských škol v Českém Krumlově" spolufinancovaný ES (Norské fondy). Projektová dokumentace byla uhrazená v roce 2007 a v roce 2008 město obdrželo dotaci ve výši 328,5 tis. Kč. O nástroji a zdroji nemohlo být účtováno ani u výdajů ani u příjmů, protože účetní SW neumožňoval do roku 2008 účtovat o těchto údajích bez účelového znaku. Ve výkaze FIN 2-12 se nástroj a zdroj tedy nezobrazil. Celá problematika již byla komunikována mezi finančním odborem, MF ČR a krajským úřadem.

**písm. g) Vyúčtování a vypořádání finančních vztahů ke státnímu rozpočtu, k rozpočtům krajů, k rozpočtům obcí, k jiným rozpočtům, ke státním fondům a dalším osobám**

Vyúčtování a finanční vypořádání bylo zkontrolováno výběrovým způsobem k poskytnutým dotacím.

Bylo zjištěno, že město dodržuje závazné podmínky dotačních smluv a ostatních dotačních titulů. Nebylo zjištěno riziko odvodů do státního rozpočtu nesprávně čerpaných účelově poskytnutých prostředků.

Doporučení k důslednému oddělení výdajů k jednotlivým dotačním titulům pomocí analytického členění přetrvává z minulých let.



### **2.3. Dle zákona o přezkoumávání §2, odst. 2, písm. a) - h) v návaznosti na §3 hlediska přezkoumávání**

#### **a) Nakládání a hospodaření s majetkem ve vlastnictví územního celku**

Na splnění požadavků zákona č. 128/2000 Sb. z hlediska pravomocí orgánů územně samosprávných celků byly odsouhlaseny majetkoprávní úkony dle §85 zákona o obcích (nabytí a převod nemovitých věcí, poskytování darů a dotací, uzavření smluv o sdružení, vzdání se práva a prominutí pohledávek, postoupení pohledávek, dohody o splátkách, přijetí a poskytnutí úvěrů a půjček, převzetí ručiteleského závazku, zastavení nemovitých věcí).

Nebyly zjištěny nedostatky.

#### **b) Nakládání a hospodaření s majetkem státu, s nímž hospodaří územní celek**

Nebylo zjištěno nakládání s majetkem státu v rozporu s předloženými smlouvami.

#### **c) Zadávání a uskutečňování veřejných zakázek**

Město má zpracovanou kvalitní vnitřní normu k zadávání veřejných zakázek. Systém je účinný.

Za rok 2008 byly zkontrolovány zakázky s druhem výběru: „Zjednodušené podlimitní řízení“. Nebyly zjištěny nedostatky. U zakázky demolice kasárna byla vítězná cena dle smlouvy o dílo 6 223 700 Kč navýšena v souladu se zákonem o zadávání veřejných zakázek o méně než 20% na 7 442 417 Kč z důvodu rozšíření předmětu plnění (navýšení počtu demolovaných objektů).

#### **d) Stav pohledávek a závazků a nakládání s nimi**

Nakládání s pohledávkami je ošetřeno vnitřní normou. Sledování, zda dlužníci řádně a včas plní své závazky, je zajištěno i pomocí software. Pohledávky byly řádně zinventovány. Město má velké množství drobných pohledávek. Významnou hodnotu tvoří pohledávka z provedeného technického zhodnocení, která se bude postupně započítávat na nájemné ve výši 27,4 mil. Kč (klášter minoritů). K datu 10. 3. 2008 byl předložen radě města materiál k pohledávkám s návrhy dalších postupů. Město plní ustanovení zákona o obcích ohledně nakládání s pohledávkami (§38, odst.7).

Město řádně a včas plní své závazky. Závazky byly řádně zinventované.

#### **e) Ručení za závazky fyzických a právnických osob**

V roce 2008 nebylo schváleno zastupitelstvem žádné ručení za závazky třetích osob.

#### **f) Zastavování movitých a nemovitých věcí ve prospěch třetích osob**

V roce 2008 nebyla schválena zastupitelstvem žádná zástavní smlouva.

#### **g) Zřizování věcných břemen k majetku územního celku**

Zřizovaná věcná břemena byla v souladu se zákonem č. 128/2000 Sb. schvalována oprávněnými orgány města.



#### **h) Účetnictví vedené územním celkem**

Porovnáním údajů Výkazu o plnění rozpočtu obcí a Rozvahy Úč OÚPO k 31. 12. 2008, zpracované v plném rozsahu bylo zjištěno, že údaje těchto výkazů navazují na stavy příslušných účtů účtové osnovy.

Zůstatky uvedené v rozvaze k 1. 1. 2008 navazují na konečné stavy předložené rozvahy k 31. 12. 2007 (mimo nástroje a zdroje v jednom případě).

**Účetnictví je ve významné části vedeno v souladu se zákonem č. 563/1991 Sb. o účetnictví a s platnými předpisy účtování pro územně samosprávné celky. Auditor hodnotil kvalitu zpracování účetnictví jako velmi dobrou.** Účetní případy jsou náležitě doloženy a porovnávány se zdrojovou dokumentací. V zaúčtování nebyl zjištěn nedostatek, který by zkreslil výsledek hospodaření nebo hodnotu majetku a závazků, zkontrolované účetní záznamy mají požadované náležitosti.

V souladu s českým účetním standardem č. 507 je rozdíl mezi účty 217 a 218 podkladem pro finanční vypořádání hospodaření města za rok 2008 ve výši **-21 636 938,58 Kč**. Stav účtu 933 „Převod zúčtování příjmů a výdajů minulých let“ po závěrečných zápisech k 31. 12. 2008 činí -36 593 569,48 Kč. Výsledek hospodaření hospodářské činnosti města je v roce 2008 - 52 953,58 Kč. Na základě doporučení auditora není nákladově a závazkově zaúčtována daň z příjmů do hospodářské činnosti (vnitřní závazek, pouze část nákladů, údaj není v souladu s věrným obrazem).

Stavy majetku a závazků byly ověřeny inventarizacemi na základě příkazu k provedení inventur za rok 2008. Inventarizace byla provedena s náležitou péčí a řádně doložena. Inventurní soupisy mají náležitosti dle §30 zákona o účetnictví. Inventarizační rozdíly byly proúčtovány do konce roku 2008. Nebyly zjištěny nedostatky.

### **3. Závěr zprávy o výsledku přezkoumání hospodaření**

#### **Nebyly zjištěny nedostatky**

#### **4. Povinné náležitosti závěru zprávy**

##### **4.1. Upozornění na případná rizika**

Rizika dle zákona č. 420/2004 Sb., nebyla identifikována.

##### **4.2. Doplnující údaje**

Podíl pohledávek na rozpočtu územního celku	14%
Podíl závazků na rozpočtu územního celku	4%
Podíl hodnoty zástav na celkovém majetku územního celku	6%

*Ukazatele jsou vypočteny na základě algoritmu výpočtu uveřejněném ve Zprávách MF č. 1/07 pod bodem 4. Je třeba upozornit uživatele této zprávy, že závazky dle zmíněného algoritmu neobsahují*



úvěry a půjčky. V případě promítnutí závazků z dlouhodobých úvěrů města by měl ukazatel „Podíl závazků na rozpočtu územního celku“ hodnotu 15%.

## 5. Závěrečná ustanovení

Závěr zprávy není auditorským výrokem ve smyslu ověření účetní závěrky. Majetek a závazky města však byly ověřeny a s přihlédnutím k údajům v příloze účetní závěrky ve významných hodnotách podávají věrný a poctivý obraz v souladu s předpisy účtování platnými pro územně samosprávné celky.

Auditor ověřil účetní a finanční výkazy města k 31. 12. 2008, které jsou definovány vyhláškou MF č.16/2001 Sb. Auditor rovněž ověřil údaje uvedené v příloze účetní závěrky za rok 2008.

Auditor si vyhrazuje právo změnit výsledek přezkoumání hospodaření města za rok 2008 v případě nových skutečností, známých po datu uzavření zprávy. Auditor nebyl přítomen fyzickým inventurám hmotného majetku organizace.

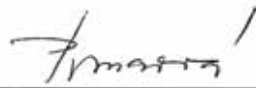
S touto zprávou město nadále nakládá dle §13 zákona č. 420/2004 Sb. S ohledem na to, že nebyly zjištěny nedostatky, lze pouze dát tuto zprávu krajskému úřadu na vědomí.

Zpráva se předkládá zastupitelstvu města jako součást závěrečného účtu za rok 2008. Město se zavazuje zveřejňovat tuto zprávu s nedílnou přílohou, kterou tvoří textová podoba přílohy účetní závěrky. Rozvaha obce za rok 2008 výkaz zisků a ztráty za rok 2008 a tabulková část přílohy účetní závěrky za rok 2008 je veřejně přístupná na [www.mfcr.cz](http://www.mfcr.cz). Za skutečnost, že zveřejněné výkazy souhlasí na výkazy předložené městem auditorovi, odpovídá účetní jednotka.

Tato zpráva nezávislého auditora o výsledku přezkoumání hospodaření byla vyhotovena ve čtyřech výtiscích, z nichž tři jsou určeny pro objednatele, jeden je určen k založení do spisu auditora. Všechny výtisky mají platnost originálu.

V Praze dne: 15. 4. 2009



  
Ing. Petra Petrusová  
auditor, č. osvědčení 1862

**Zpráva byla převzata panem starostou Ing. Lubošem Jedličkou**

Dne: 26.5.2009

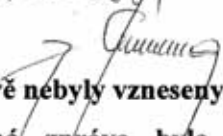

Podpis:

Ke zprávě nebyly vzneseny námitky.

Závěrečná zpráva byla projednána s panem starostou Ing. Lubošem Jedličkou a s finančním výborem Města Český Krumlov dne: 26.5.2009

Podpis pana starosty:

Podpis předsedy finančního výboru:



	<b>ROZVAHA (balance)</b>	
	sestavená k 31.12.2008 (v Kč na dvě desetinná místa)	
	IČ 00245836	<b>Město Český Krumlov</b> Nám.Svornosti 1, Český Krumlov

Název položky	Účet	Čís.	k 1.1.2008	k 31.12.2008
<b>AKTIVA</b>				
<b>A. STÁLÁ AKTIVA</b>				
součet položek 9+15+26+33+41+206		1	2 530 350 239,81	2 537 267 000,30
<b>1. Dlouhodobý nehmotný majetek</b>				
Nehmotné výsledky výzkumu a vývoje	012	2		
Software	013	3	5 659 039,50	5 157 525,80
Ocenitelná práva	014	4		
Drobný dlouhodobý nehmotný majetek	018	5	3 239 808,72	2 911 844,47
Ostatní dlouhodobý nehmotný majetek	019	6	6 355 587,50	6 355 587,50
Nedokončený dlouhodobý nehmotný majetek	041	7	500 269,00	5 952 064,00
Poskytnuté zálohy na DNM	051	8		
Dlouhodobý majetek celkem				
součet 2 až 8		9	15 754 704,72	20 377 021,77
<b>2. Oprávky k dlouhodobému nehmotnému majetku</b>				
Opráv.k nehm.výsl.výzk.a vývoje	072	10		
Oprávk.k softwaru	073	11		
Oprávk.k ocenitelným právům	074	12		
Oprávk.k drobnému DNM	078	13		
Oprávk.k ostatnímu DNM	079	14		
Oprávk.k dlouhod.nehmotnému majetku celkem				
součet pol.10 až14		15		
<b>3. Dlouhodobý hmotný majetek</b>				
Pozemky	031	16	321 219 115,54	321 402 391,98
Umělecká díla a předměty	032	17	658 370,00	644 620,00
Stavby	021	18	1 935 951 100,41	1 918 688 133,71
Samost.movité věci a soubory movitých věcí	022	19	45 667 486,72	44 259 265,35
Pěstitelské celky trvalých porostů	025	20		
Základní stádo a tažná zvířata	026	21		
Drobný dlouhodobý hmotný majetek	028	22	30 604 590,92	30 158 961,49
Ostatní dlouhodobý hmotný majetek	029	23		
Nedokončený dlouhod.hmotný majetek	042	24	16 549 907,16	36 391 641,66
Poskytnuté zálohy na dlouhod.hmotný maj.	052	25		1 400 000,00
Dlouhodobý hmotný majetek celkem				
součet pol.16 až 25		26	2 350 650 570,75	2 352 945 014,19
<b>4. Oprávky k dlouhodobému hmotnému majetku</b>				
Oprávk.ke stavbám	081	27		
Oprávk.k samost.mov.věcem a soub.mov.věcí	082	28		
Oprávk.k pěstitel.celkům trv. porostů	085	29		
Oprávk.k zákl.stádu a tažným zvířatům	086	30		
Oprávk.k drob.dlouhodob. hmotnému majetku	088	31		
Oprávk.k ostat.dlouhod.hmotnému majetku	089	32		
Oprávk.k dlouhod.hmotnému majetku celkem				
součet položek 27 až 32		33		
<b>5. Dlouhodobý finanční majetek</b>				
Majetkové účasti v osobách s rozh.vlivem	061	34	162 848 964,34	162 848 964,34
Majet.účasti v osobách s podstat.vlivem	062	35		
Dlužné cenné papíry držené do splatnosti	063	36		
Půjčky osobám ve skupině	066	37		
Ostatní dlouhodobé půjčky	067	38		
Ostatní dlouhodobý finanční majetek	069	39	1 096 000,00	1 096 000,00
Pofizovaný dlouhodobý finanční majetek	043	40		
Dlouhodobý finanční majetek celkem				
součet pol.34 až 40		41	163 944 964,34	163 944 964,34
<b>6. Majetek převzatý k privatizaci</b>				
Majetek převzatý k privatizaci	064	204		
Majetek převzatý k privatizaci v pronájmu	065	205		
Majetek převzatý k privatizaci celkem				
součet položek 204 a 205		206		
<b>B. OBĚŽNÁ AKTIVA</b>				

součet položek 51+75+89+119+124		42	105 691 783,85	846 648 485,74
<b>1. Zásoby</b>				
Materiál na skladě	112	43	298,36	37 876,86
Pořízení materiálu a Materiál na cestě	111/119	44		
Nedokončená výroba	121	45		
Polotovary vlastní výroby	122	46		
Výrobky	123	47		
Zviřata	124	48		
Zboží na skladě	132	49		
Pořízení zboží a Zboží na cestě	131/139	50		
Zásoby celkem				
součet položek 43 až 50		51	298,36	37 876,86
<b>2. Pohledávky</b>				
Odběratelé	311	52	5 385 424,30	5 472 908,50
Směnky k inkasu	312	53		
Pohledávky za eskon.cenné papíry	313	54		
Poskytnuté provozní zálohy	314	55	1 434 007,00	1 307 489,00
Pohledávky za rozpočtové příjmy	315	56	12 601 561,51	13 020 139,05
Ostatní pohledávky	316	57	35 435 296,27	34 241 410,99
Pohledávky zaniklé ČKA	317	214		
Pohledávky z výběru daní a cel	318	215		
Součet položek 52 až 57, 214 a 215		58	54 856 289,08	54 041 947,54
Pohledávky za účastníky sdružení	358	59		
Soc.zabezpečení a zdrav.pojištění	336	60		
Daň z příjmů	341	61		
Ostatní přímé daně	342	62		
Daň z přidané hodnoty	343	63		
Ostatní daně a poplatky	345	64		
Pohledávky z pev.termín.operací a opcí	373	65		
Součet položek 61 až 64		66		
Pohledávky v zahraničí	371	207		
Pohledávky tuzemské	372	208		
Součet položek 207 a 208		209		
Nároky na dotace a ostatní zúčtování se SR	346	67		
Nároky na dotace a ost.zúct.s rozpočtem ÚSC	348	68		
Součet položek 67 a 68		69		
Pohledávky za zaměstnanci	335	70		
Pohledávky z vydaných dluhopisů	375	71		
Jiné pohledávky	378	72		
Opravná položka k pohledávkám	391	73		
Součet položek 70 až 73		74		
Pohledávky celkem				
součet položek 58+59+60+65+66+209+69+74		75	54 856 289,08	54 041 947,54
<b>3. Finanční majetek</b>				
Pokladna	261	76		
Peníze na cestě	+, -262	77		
Ceniny	263	78	36 595,00	19 175,00
Součet položek 76 až 78		79	36 595,00	19 175,00
Běžný účet	241	80	7 722 526,08	6 460 659,18
Běžný účet fondu kult. a sociál.potřeb	263	81		
Ostatní běžné účty	245	82	331 611,52	359 098,31
Vklady v zahraniční měně v tuz. bankách	246	210		
Účty spravovaných prostředků	247	216		
Souhrnné účty	248	217		
Účty pro sdílení daní, cel a dělené správy	249	218		
Součet položek 80 až 82, 210, 216, 217 a 218		83	8 054 137,60	6 819 757,49
Majetkové cenné papíry k obchodování	251	84		
Dlužné cenné papíry k obchodování	253	85		
Ostatní cenné papíry	256	86		
Pořízení krátkodob.finanč.majetku	259	87		
Součet položek 84 až 87		88		
Finanční majetek celkem				
součet pol.79+83+88		89	8 090 732,60	6 838 932,49
<b>4. Účty rozpočtového hospodaření a další účty</b>				
mající vztah k rozpočtovému hospodaření a účty mimorozpočtových prostředků				
Základní běžný účet	231	90	38 329 384,62	7 540 089,74
Vkladový výdajový účet	232	91	X	
Příjmový účet	235	92	X	
Běžné účty peněžních fondů	236	93	4 415 079,19	4 474 583,44
Běžné účty státních fondů	224	94		

Běžné účty finančních fondů	225	95		
Součet položek 90 až 95		96	42 744 463,81	12 014 673,18
Poskytnuté dotace org.složkám státu	202	97	X	
Poskytnuté dotace vklad.výdaj.úctu	212	98	X	
Poskytnuté příspěv.a dot.příspěv.org.	203	99	X	
Poskytnuté dotace ostatním subjektům	204	100	X	
Poskyt.přísp.a dotace příspěv.organizacím	213	101	X	33 932 641,60
Poskytnuté dotace ostatním subjektům	214	102	X	41 287 515,67
Součet položek 97 až 102		103	X	75 220 157,27
Poskyt. návratné fin. výp. mezi rozpočty	271	104		
Poskytnuté přechodné výpomocí PO	273	105		
Poskytnuté přechodné výp. podn.subjektům	274	106		
Poskytnuté přechodné výpomocí ost.org.	275	107		
Poskytnuté přechodné výpomocí fyz.osobám	277	108		
Součet položek 104 až 108		109		
Limity výdajů	221	110	X	18 681 000,00
Zúčtování výdajů územních samospr.celků	218	111	X	412 730 258,61
Materiální náklady	410	112	X	37 220 428,86
Služby a náklady nevýrobní povahy	420	113	X	64 672 911,99
Cestovné a ostatní výplaty fyz.osobám	430	114	X	1 265 333,65
Mzdové a ostatní osobní náklady	440	115	X	46 732 345,00
Dávky sociálního zabezpečení	450	116	X	97 016 824,00
Manka a škody	460	117	X	1 281,00
Úroky	471	219		2 037 938,83
Penále a poplatky	472	220		16 755 292,50
Kursově ztráty	473	221		
Finanční náklady	474	222		1 381 283,96
Součet položek 112 až 117 a 219 až 222		118	X	267 083 639,79
Prostředky rozpočtového hospodaření celkem				
součet 96+103+109+110+111+118		119	42 744 463,81	785 729 728,85
<b>5. Přechodné účty aktivní</b>				
Náklady příštích období	381	120		
Příjmy příštích období	385	121		
Kurzové rozdíly aktivní	386	122		
Dohadné účty aktivní	388	123		
Přechodné účty aktivní celkem				
součet položek 120 až 123		124		
<b>AKTIVA CELKEM</b>				
<b>součet položek 1+42</b>	125		2 636 042 023,66	3 383 915 486,04

## PASIVA

## C. VLASTNÍ ZDROJE KRYTÍ STÁLÝCH A OBĚŽ. AKTIV CELKEM

součet 130+131+213+138+141+151+158	126	2 563 315 348,33	3 321 674 809,40
<b>1. Majetkové fondy a zvláštní fondy</b>			
Fond dlouhodobého majetku	901 127	2 486 186 281,17	2 501 179 527,66
Fond oběžných aktiv	902 128		
Fond hospodářské činnosti	903 129	14 102 510,02	12 001 264,36
Oceň.rozdily z přecen.majet.a závaz.	+/-909 130		
Majetkové fondy celkem			
součet pol.127 až 129	131	2 500 288 791,19	2 513 180 792,02
Fond privatizace	904 211		
Ostatní fondy	905 212		
součet položek 211 a 212	213		
<b>2. Finanční a peněžní fondy</b>			
Fond odměn	911 132		
Fond kulturních a sociálních potřeb	912 133		
Fond rezervní	914 134		
Fond reprodukce majetku	916 135		
Peněžní fondy	917 136	4 409 951,70	4 469 174,39
Jiné finanční fondy	918 137		
Finanční a peněžní fondy celkem			
součet pol.132 až 137	138	4 409 951,70	4 469 174,39
<b>3. Zvláštní fondy organizačních složek státu</b>			
Státní fondy	921 139		
Ostatní zvláštní fondy	922 140		
Fondy EU	924 203		
Zvláštní fondy OSS celkem			
součet pol.139,140,203	141		
<b>4. Zdroje krytí prostředků rozpočt.hospodaření</b>			
Financování výdajů org.sl.státu	201 142		X
Financování výdajů územních sam.cel.	211 143		351 585 697,90
Bankovní účty k limitům org.sl.státu	223 144		X
Vyúč.rozp.příjmů z běžné čin.org.sl.	205 145		X
Vyúč.rozp.příjmů z běžné čin.ÚSC	215 146		X 680 927,54
Vyúč.rozp.příj.z fin.maj.org.sl.st.	206 147		X
Vyúč.rozp.příjmů z finanč.majet.ÚSC	216 148		X
Zúčt.příjmů územních samospr. celků	217 149		X 391 093 320,03
Příj.návratné fin.výpomoci mezi rozpočty	272 150		
Zdroje krytí prostředků rozp.hospodař.celkem			
součet pol. 142 až 150	151		743 359 945,47
<b>5. Výsledek hospodaření</b>			
a) z hosp.čin.ÚSC a čin.příspěv.org.			
Výsledek hospodaření běžného úč.období	+/-963 152	X	-52 953,58
Nerozděl.zisk, neuhraz. ztráta min.let	+/-932 153		
Výsledek hospodaření ve schval. řízení	+/-931 154	-2 101 245,66	
b) Převed zúčt.příjmů a výd.z min.let	+/-933 155	-14 956 630,90	-14 956 630,90
c) Saldo výdajů a nákladů	+/-964 156	63 060 270,49	63 060 270,49
d) Saldo příjmů a výnosů	+/-965 157	12 614 211,51	12 614 211,51
Součet položek 152 až 157	158	58 616 605,44	60 664 897,52
<b>D. CIZÍ ZDROJE</b>			
součet p.160+166+189+196+201	159	72 726 675,33	62 240 676,64
<b>1. Rezervy</b>			
Rezervy zákonné	941 160		
<b>2. Dlouhodobé závazky</b>			
Vydané dluhopisy	953 161		
Závazky z pronájmu	954 162		
Dlouhodobé přijaté zálohy	955 163		
Dlouhodobé směnky k úhradě	958 164		
Ostatní dlouhodobé závazky	959 165	3 279 824,70	2 380 513,40
Dlouhodobé závazky celkem			
součet p.161 až 165	166	3 279 824,70	2 380 513,40
<b>3. Krátkodobé závazky</b>			
Dodavatelé	321 167	2 378 852,10	2 683 936,66
Směnky k úhradě	322 168		
Přijaté zálohy	324 169	8 554 223,00	7 039 398,00
Ostatní závazky	325 170		
Závazky zaniklé ČKA	326 223		
Přijaté zálohy daní	327 224		
Závazky z výběru daní a cel	328 225		

Závazky ze sdílených daní a cel	329	226		
Závazky z pevných term.operací a opcí	373	171		
Součet položek 167 až 171 a 223 až 226		172	10 933 075,10	9 723 334,60
Závazky z upsaných nesplac.cen.pap.a pod.	367	173		
Závazky k účastníkům sdružení	368	174		
Součet položek 173 a 174		175		
Zaměstnanci	331	176	2 596 270,00	2 894 810,00
Ostatní závazky vůči zaměstnancům	333	177		
Součet položek 176 a 177		178	2 596 270,00	2 894 810,00
Závazky ze soc.zabezpečení a zdrav.pojiš.	336	179	1 627 646,00	1 755 886,00
Daň z příjmů	341	180		
Ostatní přímé daně	342	181	359 264,00	333 693,00
Daň z přidané hodnoty	343	182		
Ostatní daně a poplatky	345	183		
Součet položek 180 až 183		184	359 264,00	333 693,00
Vypoř.přepł.dot. a ost.záv.se st.roz	347	185		
Vypoř.přepł.dot. a ost.záv. s R.ÚSC	349	186		
Součet položek 185 a 186		187		
Jiné závazky	379	188	572 559,35	975 411,40
<b>Krátkodobé závazky celkem</b>				
součet 172+175+178+179+184+187+188	189		16 088 814,45	15 683 135,00
<b>4. Bankovní úvěry a půjčky</b>				
Dlouhodobé bankovní úvěry	951	190	53 194 737,18	44 128 251,10
Krátkodobé bankovní úvěry	281	191		
Eskontované krátkodobé dluhopisy (směnky)	282	192		
Vydané krátkodobé dluhopisy	283	193		
Ostatní krátkod.závaz.(fin.výpomocí)	289	194		
Součet položek 193 a 194		195		
<b>Bankovní úvěry a půjčky celkem</b>				
součet pol. 190+191+192+195	196		53 194 737,18	44 128 251,10
<b>5. Přechnodné účty pasivní</b>				
Výdaje příštích období	383	197	163 299,00	
Výnosy příštích období	384	198		
Kurzové rozdíly pasivní	387	199		
Dohadné účty pasivní	389	200		48 777,00
<b>Přechnodné účty pasivní celkem</b>				
součet pol.197 až 200	201		163 299,00	48 777,00
<b>PASIVA CELKEM</b>				
<b>součet položek 126+159</b>	202		2 636 042 023,66	3 383 915 486,04

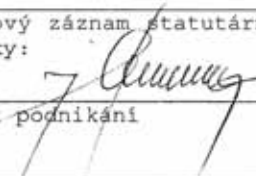

Okamžik sestavení účetní závěrky: 28.01.2009	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky:
Právní forma účetní agendy Uzemně samosprávný celek	Předmět podnikání



<b>VÝKAZ ZISKU A ZTRÁTY</b>		
sestavená k 31.12.2008 (v Kč na dvě desetinná místa)		
IČ 00245836		<b>Město Český Krumlov</b> Nám.Svornosti 1, Český Krumlov

Název položky	Účet	Číslo	Č i n n o s t	
			hlavní	hospodářská
Spotřeba materiálu	(501)	1		
Spotřeba energie	(502)	2		
Spotřeba ostatních neskladovatelých dodávek	(503)	3		
Prodané zboží	(504)	4		
Opravy a udržování	(511)	5		1 890 793,50
Cestovné	(512)	6		
Náklady na reprezentaci	(513)	7		
Ostatní služby	(518)	8		614 266,60
Mzdové náklady	(521)	9		
Zákonné sociální pojištění	(524)	10		
Ostatní sociální pojištění	(525)	11		
Zákonné sociální náklady	(527)	12		
Ostatní sociální náklady	(528)	13		
Daň silniční	(531)	14		
Daň z nemovitosti	(532)	15		
Ostatní daně a poplatky	(538)	16		
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(541)	17		
Ostatní pokuty a penále	(542)	18		
Odpis pohledávky	(543)	19		649 925,00
Úroky	(544)	20		
Kurové ztráty	(545)	21		
Dary	(546)	22		
Manka a škody	(548)	23		
Jiné ostatní náklady	(549)	24		92 017,51
Odpisy dlouhodobého nehmotného a hmotného maj	(551)	25		
Zúst.cena prodaného dlouhod.nehmot.a hmot.maj	(552)	26		
Prodané cenné papíry a podíly	(553)	27		
Prodaný materiál	(554)	28		
Tvorba zákonných rezerv	(556)	29		
Tvorba zákonných opravných položek	(559)	30		
Náklady celkem součet položek 1 až 30		31		3 247 002,61
Tržby za vlastní výroby	(601)	32		
Tržby z prodeje služeb	(602)	33		2 842 444,00
Tržby za prodané zboží	(604)	34		
Změna stavu zásob nedokončené výroby	(611)	35		
Změna stavu zásob polotovarů	(612)	36		
Změna stavu zásob výrobků	(613)	37		
Změna stavu zvířat	(614)	38		
Aktivace materiálu a zboží	(621)	39		
Aktivace vnitroorganizačních služeb	(622)	40		
Aktivace dlouhodobého nehmotného majetku	(623)	41		
Aktivace dlouhodobého hmotného majetku	(624)	42		
Smluvní pokuty a úroky z prodlení	(641)	43		217 894,00
Ostatní pokuty a penále	(642)	44		
Platby za odepsané pohledávky	(643)	45		
Úroky	(644)	46		133 711,03
Kurové zisky	(645)	47		
Zúčtování fondů	(648)	48		
Jiné ostatní výnosy	(649)	49		
Tržby z prodeje dlouhod.nehmot. a hmot.maj.	(651)	50		
Výnosy z dlouhodobého finančního majetku	(652)	51		
Tržby z prodeje cenných papírů a podílů	(653)	52		
Tržby z prodeje materiálu	(654)	53		
Výnosy z krátkodobého finančního majetku	(655)	54		
Zúčtování zákonných rezerv	(656)	55		
Zúčtování zákonných opravných položek	(659)	56		
Příspěvky a dotace na provoz	(691)	57		
Výnosy celkem součet položek 32 až 57		58		3 194 049,03
Výsledek hospodaření před zdaněním rozdíl p.58-31		59		-52 953,58

Daň z příjmů	(591)	60	
Dodatečné odvody daně z příjmů	(595)	61	
Výsledek hospodaření po zdanění pol.59-60-61(+/-)		62	-52 953,58

Okamžik sestavení účetní závěrky: 28.01.2009	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky: 
Právní forma účetní agendy Územně samosprávních celek	Předmět podnikání 



<b>PŘÍLOHA K ÚČETNÍ ZÁVĚRCE</b>		
sestavená k 31.12.2008 (v Kč na dvě desetinná místa)		
IČ 00245836		<b>Město Český Krumlov</b> Nám.Svornosti 1, Český Krumlov

Název údaje	Č.ř.	Stav k 1.1. 1	Stav k 31.12.2008 2
-------------	------	------------------	---------------------------

I. Položky č. 1 až 19, 50 a 51 se vykáží k okamžiku sestavení mezitímní účetní závěrky nebo k rozvahovému dni v uspořádání:

Dotace celkem na dlouhodobý majetek ze stát.rozp.	1
z toho:systémové dotace na dlouhodob.majetek	2
z toho:na vědu a výzkum	3
na vzdělání pracovníků	4
na informatiku	5
individuální dotace na jmenovité akce	6
Přijaté prostředky ze zahraničí na dlouhodobý maj.	7
Přijaté dotace celkem na dlouhodobý maj.z rozp.ÚSC	8
Přijaté přisp.a dotace na provoz ze stát.rozpočtu	9
z toho přij.př.na provoz od zřizov.	10
z toho: výzkum a vývoj	11
vzdělání pracovníků	12
informatiku	13
př.dot.na neinv.nákl.-fin.pr.ev.v ISPROFIN od14	
př.prostř. na výzk.a vývoj od posk.j.než od z15	
Přijaté prostředky na výzk.a vývoj od ÚSC	16
Přijaté prostředky na výzk.a vývoj od příjem.úč.pol7	
Přijaté prostředky na provoz ze zahraničí	18
Přijaté přis.a dotace na provoz celkem z rozpočtu	19
Přijaté přisp.a dotace na provoz z rozpoč.stát.fon50	
Přijaté dotace celkem na dlouhod.majetek z rozpočt51	

II. Položky č. 20 až 49, 52, 53 a 54 se vykáží k 1. lednu a k okamžiku sestavení mezitímní účetní závěrky nebo k rozvahovému dni v uspořádání:


Poskyt.návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-kraj.úřadu	20		
Poskyt.návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-obcí	21		
Přijaté návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-ze st.roz	22		
Přijaté návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-od kr.úř.	23		
Přijaté návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-od obce	24		
Přijaté návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-od st.fon	25		
Přijaté návr.fin.výpomoci mezi rozpočty-od ost.veř26			
Posk.přech.výpomoci přisp.org.-org.složkou státu	27		
Posk.přech.výpomoci přisp.org.-krajským úřadem	28		
Posk.přech.výpomoci přisp.org.-obcí	29		
Krátkodobé bankovní úvěry	tuzemské	30	
Krátkodobé bankovní úvěry	zahraniční	31	
Vydané krátkodobé dluhopisy	v tuzemsku	32	
Vydané krátkodobé dluhopisy	v zahraničí	33	
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	tuzemské	34	
Ostatní krátkodobé finanční výpomoci	zahraniční	35	
Směnky k úhradě	tuzemské	36	
Směnky k úhradě	zahraniční	37	
Dlouhodobé bankovní úvěry	tuzemské	38	53 194 737,18
Dlouhodobé bankovní úvěry	zahraniční	39	44 128 251,18
Vydané dluhopisy	tuzemské	40	
Vydané dluhopisy	zahraniční	41	
Dlouhodobé směnky k úhradě	tuzemské	42	



Dlouhodobé směnky k úhradě	zahraniční	43		
Ostatní dlouhodobé závazky	tuzemské	44	3 279 824,70	2 380 513,40
Ostatní dlouhodobé závazky	zahraniční	45		
Nakoupené dluhopisy a směnky k inkasu celkem		46		
z toho: krátkodobé dluhopisy a směnky ÚSC		47		
komunální dluhopisy ÚSC		48		
ostatní dluhopisy a směnky veřej.rozp		49		
Spl.závazky pojist.na soc.zabezp.a přisp.na pol.za52		52	1 164 393,00	1 253 882,00
Splatné závazky veřejného zdravotního pojištění		53	463 253,00	502 004,00
Evid.daň.nedoplatky u místně příslušných finanč.or54		54	359 264,00	333 693,00

### III. Stav majetku na podrozvahových účtech

972 00 Závazky podmín. z dotač.smluv-Dubina	100	107 410 438,00	107 410 438,00
972 01 Přijatá zástavní práva	100	2 500 000,00	2 500 000,00
973 00 Pokutové bloky	100	2 077 200,00	1 854 400,00
974 00 Bytové jednotky 51 %-SD Dubina	100	44 147 676,04	44 147 676,04
975 00 Najatý majetek	100	7 411 479,80	7 095 234,00
975 01 Najatý majetek - Most u pivovaru	100		969 197,62
976 00 Vypůjčený majetek- Most	100	2 365 658,49	1 396 460,87
976 01 Vypůjčený majetek-Vánoční výzdoba města	100		135 922,00
976 02 Vypůjčený pozemek-ORJ 5	100		248 900,00
977 00 Závazky ze soudních sporů	100	237 016,00	369 288,00
978 00 Věcná břemena na pozemcích města	100	2 071 144,50	2 652 503,50
978 01 Věcná břemena pro Město ČK.	100	285 600,00	305 600,00
979 00 Materiál ve skladu CO	100	237,00	237,00
979 01 Ztráty a nálezy	100	14 822,00	17 727,00
980 00 Pohledávky z leasingu	100	100 000,00	80 000,00
982 00 Přechnodně nedobytné pohledávky	100	2 645 487,96	3 021 303,01
983 00 Přijaté bankovní záruky	100	40 000,00	
991 01 Majetek MŠ a ZŠ	100	70 836 056,13	79 257 398,19
991 02 Majetek Městská knihovna	100	4 760 050,99	4 773 196,70
992 00 HM do 3.000 Kč a NHM do 7.000 Kč	100	2 142 056,29	2 136 469,24
Celkem	100	249 044 923,20	258 371 951,17

Okamžik sestavení účetní závěrky: 28.01.2009	Podpisový záznam statutárního orgánu účetní jednotky:	
Právní forma účetní agenty Uzemně samosprávný celek	Předmět podnikání	

# MĚSTO ČESKÝ KRUMLOV

IČ : 00245836

## Příloha účetní závěrky ke dni 31.12.2008

Tato příloha v souladu s §3 odst.4 a §24 odst.1 Vyhlášky č.505/2002 Sb., v platném znění, vysvětluje a doplňuje informace obsažené v rozvaze a výkazu zisku a ztráty. Uvedená doplnění, která nelze přímo vyčíst z účetních dokladů a ročních výkazů, jsou podstatná pro posouzení majetkoprávní a hospodářské situace účetní jednotky.

### Obecné údaje:

**Sídlo:** Náměstí Svornosti 1, Český Krumlov 381 18

**Právní forma :** Město – územně samosprávný celek

**Předmět činnosti:** stanoveno zákonem č.128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), ve znění pozdějších předpisů. Město účtovalo o účetních pohybech v hlavní činnosti (rozpočtované) a o účetních pohybech v hospodářské (doplňkové) činnosti bytové hospodářství.

### Organizační struktura:

Počet členů ZM: 23

Starosta: Ing. Luboš Jedlička

Kontrolní výbor:

Finanční výbor:

Tajemník městského úřadu : Ing. Jindřich Fadrhonc byl jmenován k 1.3.2007, do té doby jeho úkoly plnil starosta.

Počet členů RM: 7

Místostarostka: Ing. Jitka Zikmundová

Předseda: Stanislav Trnka

Předseda: Ing. Josef Hermann

Počet členů: 7

Počet členů: 7

Přepočtený průměrný evidenční počet zaměstnanců Městského úřadu v Českém Krumlově včetně Městské policie za rok 2008 : 161,93 (z toho 21,83 Městská policie)

Celková výše výdajů na platy, ostatní platby za provedenou práci a pojistné (včetně odměn členům zastupitelstva města) činily v roce 2008 : 61.765.739,- Kč.

### Zřizované organizační složky:

- Domov pro matky s dětmi
- Dům na půl cesty
- Jednotka sboru dobrovolných hasičů

### Zřizované příspěvkové organizace:

Příspěvková organizace	Adresa	IČO
Mateřská škola T.G.Masaryka	T.G.Masaryka 199, Český Krumlov	70946728
Mateřská škola Za soudem	Za soudem 344, Český Krumlov	70946698
Mateřská škola Vyšehrad	Vyšehrad 168, Český Krumlov	70946663
Mateřská škola Tavrína	Tavrína 119, Český Krumlov	70946671
Mateřská škola Nádraží	Za nádražím 223, Český Krumlov	70946680
Mateřská škola Plešivec 279	Plešivec I/279, Český Krumlov	70946736
Mateřská škola Plešivec 391	Plešivec II/391, Český Krumlov	70946710
Základní škola T.G. Masaryka	T.G.Masaryka 213, Český Krumlov	00583693
Základní škola Za Nádražím	Za nádražím 222, Český Krumlov	00583685
Základní škola Plešivec	Sídlíště Plešivec 249, Český Krumlov	00583740
Základní škola Linecká ulice	Linecká 43, Český Krumlov	00583731
Městská knihovna	Horní 155, Český Krumlov	00070564

### Město má rozhodující podíl na základním kapitálu těchto obchodních společností :

Název společnosti	IČO	Podíl v %	Nominální hodnota v Kč
Služby města, s.r.o.	25151321	100	2.250.000,00
Českokrumlovský rozvojový fond, s.r.o.	42396182	100	159.477.964,34
Lesy města Český Krumlov s.r.o.	60826355	100	1.121.000,00



**Cenné papíry a majetkové účasti:**

Typ	Obchodní firma emitenta	Počet ks	Zást. právo, omezení převodu nebo jiná omezení
akcie	Otavan Třeboň	1 hromadná listinná akcie na 1.096 ks	není

**Informace o použitých účetních metodách (a o odchylkách) dle odst.5 §7 zákona č.563/1991 Sb., o účetnictví, v platném znění :****1. Způsob oceňování:**

Dlouhodobý majetek – pořizovací cenou včetně nákladů souvisejících s pořízením

Drobný dlouhodobý hmotný majetek – v pořizovací ceně od 1.000 Kč do 40.000 Kč ( v době od 1.1.2005 do 14.2.2005 )

Drobný dlouhodobý hmotný majetek – v pořizovací ceně od 3.000 Kč do 40.000 Kč ( v době od 15.2.2005 - 31.12.2008 )

Drobný dlouhodobý nehmotný majetek - v pořizovací ceně od 100 Kč do 60.000 Kč ( v době od 1.1.2005 do 14.2.2005 )

Drobný dlouhodobý nehmotný majetek - v pořizovací ceně od 7.000 Kč do 60.000 Kč ( v době od 15.2.2005 - 31.12.2008 )

V roce 2008 nebyl pořízen dlouhodobý majetek vlastní činností.

V roce 2008 byly na základě vyhlášky č. 505/2002 Sb., v platném znění, oceněny lesní pozemky s lesním porostem takto :

a ) celková výměra lesních pozemků s lesním porostem je 13 098 657 m<sup>2</sup>

b ) výše ocenění lesních porostů stanovená součinem výměry lesních pozemků s lesním porostem v m<sup>2</sup> a průměrné hodnoty zásoby surového dřeva na m<sup>2</sup>, která činí 57 Kč

Lesní pozemky s lesním porostem patřící Městu Český Krumlov jsou tak oceněny částkou :  
746 623 449 Kč.

Při prodeji samostatných bytových jednotek města do osobního vlastnictví město ponizuje účetní hodnotu budovy o příslušnou poměrnou část. Účetní hodnota zastavěného pozemku se však nemění až do okamžiku prodeje poslední bytové jednotky, kdy se odúčtovává celá účetní hodnota pozemku jednorázově.

**2. Odpisy** – účetní ani daňové odpisy nebyly v hospodářské činnosti prováděné.

**3. Přepočítání údajů v cizích měnách na českou měnu** - účtování se provádí v korunách aktuálním kursem dané měny na běžném výdajovém účtu

**4. Závazky :**

Město nemá závazky z pojistného na sociálního zabezpečení, veřejného zdravotního pojištění, příspěvku na státní politiku zaměstnanosti a daňových nedoplatků po lhůtě splatnosti.

Potenciální závazek města se týká žaloby o náhradu škody :

- Josef Spáčil 303 160 Kč ( 66.144,- Kč + 5.512,- Kč ) měsíčně počínaje 1.6.2005  
- Jiří Dolanský 35 734 Kč  
- Skřivánek s.r.o. 30 394 Kč

**5. Odvody za porušení rozpočtové kázně:**

V průběhu r.2008 nebyly žádné odvody za porušení rozpočtové kázně.

Zpracovali : Ing. Jiří Pavlíček, vedoucí odboru financí MěÚ Č.K.  
Ing. Kateřina Francová, správce rozpočtu MěÚ Č.K.

V České Krumlově dne 29.1.2009

  
starosta

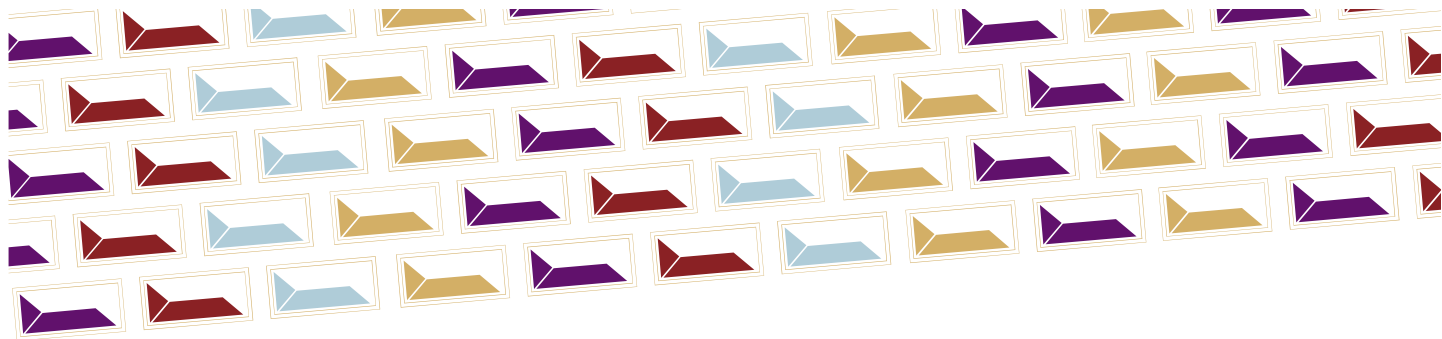


## Významné investiční akce v roce 2008

### Rekonstrukce školní jídelny a základní školy Plešivec – 25,4 milionů Kč

Na generální rekonstrukci školní jídelny a varny v Základní škole Plešivec vyčlenilo město z rozpočtu 17 milionů Kč a od Ministerstva financí získalo 6 milionů Kč. V kuchyni a jídelně byla vyměněna vzduchotechnika, elektroinstalace a gastrotechnologie. Stravovací provoz na Plešivci byl posledním, kde vybavení a provoz neodpovídaly plně platným hygienickým předpisům.

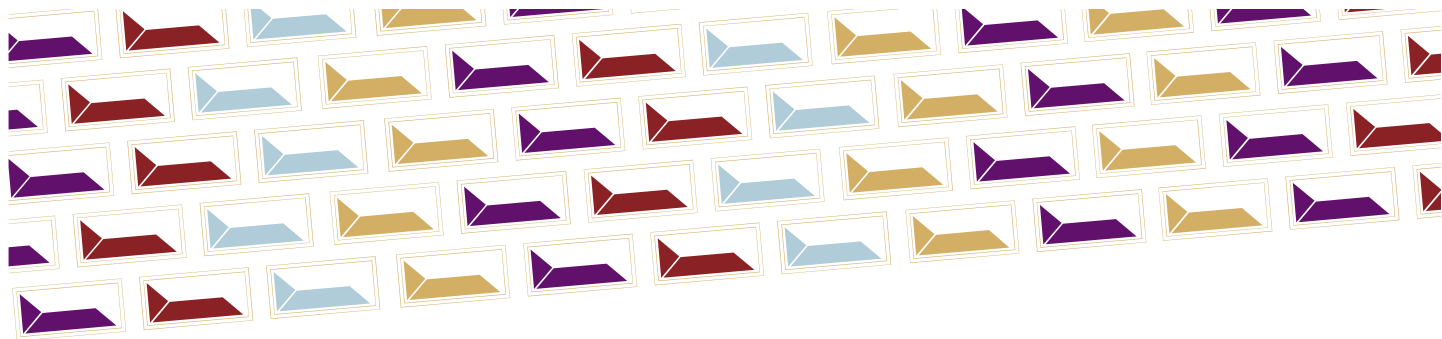




## Rekonstrukce kašny na náměstí Svornosti a rekonstrukce Horní ulice – 9,7 milionů Kč

Kašna během generální rekonstrukce dostala nové slavnostní osvětlení. Na sochařské výzdobě byly odstraněny sedimenty a krusty od kyselých dešťů, opravil se bazén kašny a instalovaly se nové rozvody a pískové filtry zajišťující cirkulaci vody. V Horní ulici byl odstraněn asfaltový povrch, zrekonstruovaly se sítě a celá ulice byla nově zdlážděna. Investice do rekonstrukce Horní ulice a kašny si vyžádaly finanční prostředky ve výši 9,5 milionů Kč. Bez značného příspěvní státu a podnikatelských subjektů by se neobešly. Město Český Krumlov děkuje Poslanecké sněmovně Parlamentu České republiky a společnostem MADETA a. s., Wolfi Vok s.r.o., Kooperativa pojišťovna, a.s., Vienna Insurance Group a SMP CZ, a.s.

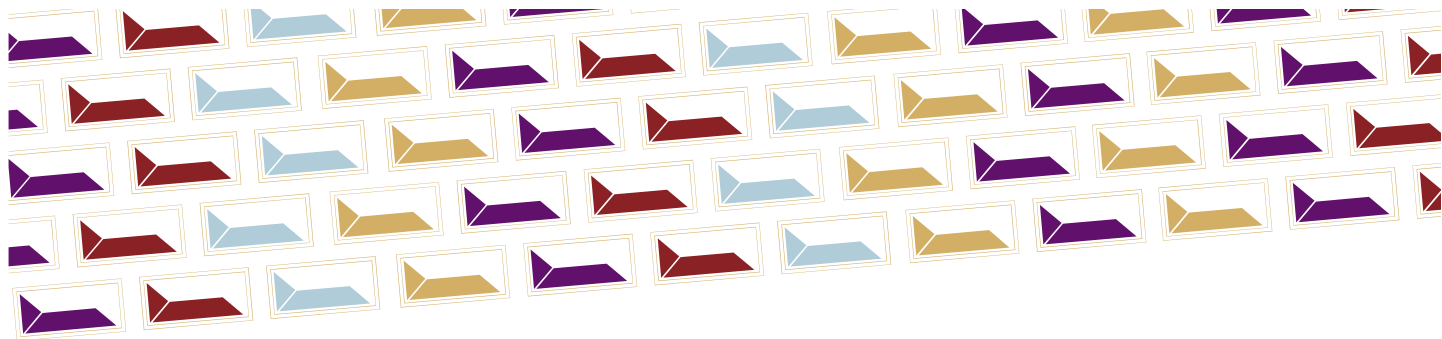




### Nová dětská hřiště v Českém Krumlově – 3,3 milionů Kč

Během léta byla v Českém Krumlově dokončena tři dětská hřiště, a to na sídlišti Za Nádražím, u základní školy na Plešivci a menší hřiště na sídlišti ve Vyšném. Město Český Krumlov investovalo do hřišť 3,3 miliony Kč. Interaktivní hřiště Smart Us u Základní školy Plešivec je pilotním projektem v České republice a propojuje klasické venkovní hřiště s počítačem. Hřiště na sídlišti Za Nádražím je jubilejním stým Oranžovým hřištěm, které vzniklo za podpory Nadace ČEZ.





**Rekonstrukce sociálních center Základní školy Linecká – 2,8 milionů Kč,  
rekonstrukce heren a zázemí v Mateřské škole T.G.M. – 1,5 milionů Kč**

V Základní škole Linecká byla během léta zrekonstruována sociální zařízení za 2,8 milionů Kč. Žáci základní školy mohli od září využívat nové toalety a umývárny. V mateřské škole T.G.M. město kompletně zrekonstruovalo místnosti na hraní, změnilo dispoziční řešení, položilo novou podlahu a obnovilo zázemí a několik oken za celkem 1,5 milionů Kč.





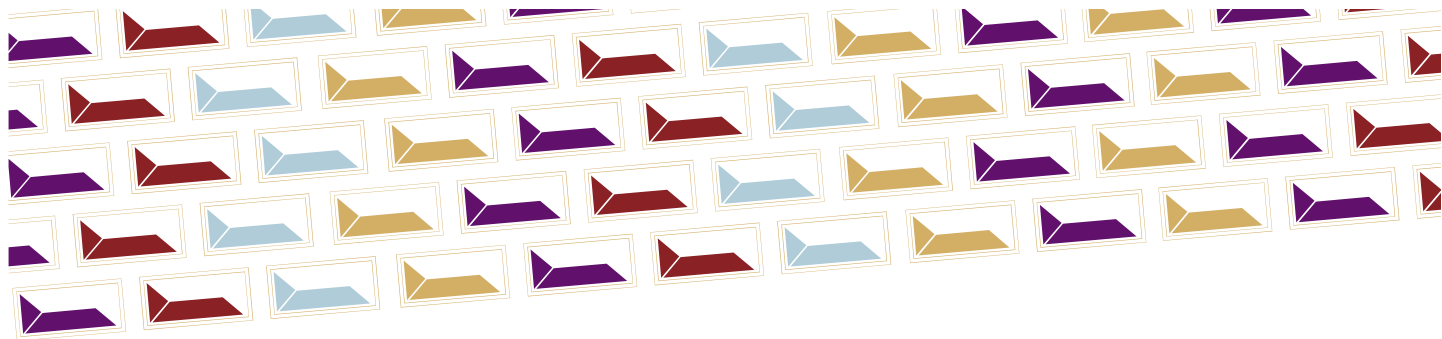
## Prostředky vynaložené na grantovou politiku města

### Kultura

Z Programu na podporu kultury bylo v roce 2008 podpořeno 38 žádostí, jimž byly rozděleny finanční prostředky v celkové výši 2,4 milionů Kč.

Grantový okruh	Úspěšné žádosti	Přidělené dotace (Kč)
<b>První grantové kolo</b>		
I. činnost souborů, spolků a zájmových sdružení působících celoročně na území města	10	180000
II. projekty (hudební, divadelní, výtvarné a jiné tvorby) víceletý grant (2008 – 2010)	10	1775500
III. děti a mládež do 18 let	6	151000
IV. živá kultura pro širokou veřejnost	3	163000
V. publikační činnost dokumentující kulturní historii Českého Krumlova od roku 1989	0	0
VI. Mimořádný grantový okruh	7	122000
<b>První grantové kolo celkem</b>	<b>36</b>	<b>2391500</b>
<b>Druhé grantové kolo</b>		
VII. Mladí mladým	2	42500
VIII. Od podzimu do nového roku	0	0
<b>Druhé grantové kolo celkem</b>	<b>2</b>	<b>42500</b>
<b>CELKEM</b>	<b>38</b>	<b>2434000</b>





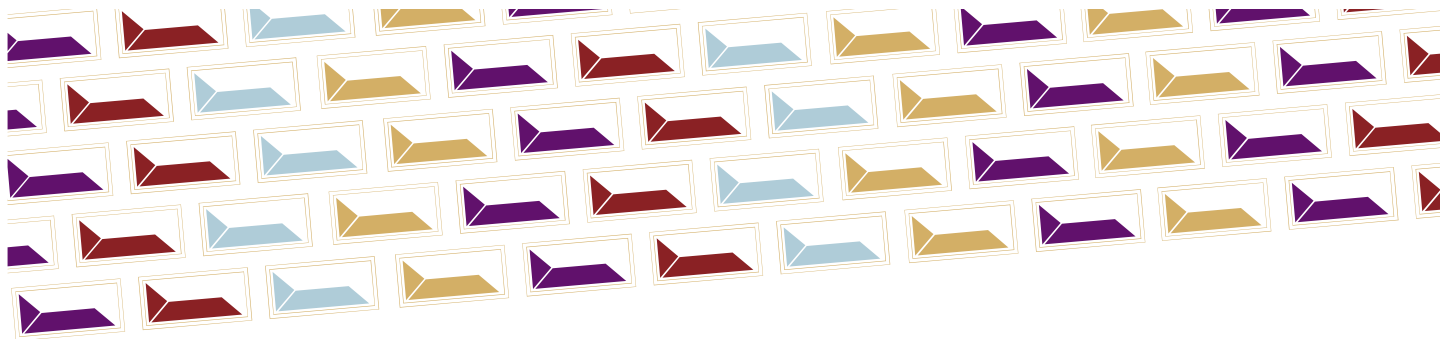
## Sport

Z Programu na podporu sportu bylo v roce 2008 podpořeno 58 žádostí, jimž byly rozděleny finanční prostředky v celkové výši téměř 4,8 milionů Kč.

Grantový okruh	Úspěšné žádosti	Přidělené dotace (Kč)
dotace na činnost	9	1356000
dotace na nájem	9	2943370
<b>Děti a mládež do 18 let – grantový program</b>		
1.dotace na pořádání akcí	12	171300
2.dotace na reprezentaci města	15	47000
3.dot. na přednáškovou a publ. činnost	2	47000
4.dotace na vybavení klubu - sportovní	3	74420
5.program pro sociálně slabé	1	15000
rezerva	4	49000
<b>Akce s mimořádným významem pro město</b>	3	50000
<b>CELKEM</b>	<b>58</b>	<b>4753090</b>

## Ekologická výchova

Z Programu na podporu ekologické výchovy byla v roce 2008 podpořena žádost jednoho subjektu, jemuž byly přiděleny finanční prostředky v celkové výši 362 tisíc Kč.



### **Programy naplňující I. komunitní plán sociálních služeb**

V prvním kole grantové výzvy vyhlášené v rámci 1. Komunitního plánu sociálních služeb ve městě Český Krumlov bylo v roce 2008 podpořeno 10 žádostí, jimž byly přiděleny finanční prostředky ve výši 616 tisíc Kč. Ve druhém kole grantové výzvy nebyla podpořena žádná žádost.

### **Program regenerace Městské památkové rezervace Český Krumlov a Městské památkové zóny Plešivec Český Krumlov**

Z Programu regenerace Městské památkové rezervace Český Krumlov bylo v roce 2008 podpořeno 8 žádostí. Z rozpočtu Ministerstva kultury ČR bylo redistribuováno téměř 1,3 milionu Kč a z rozpočtu města 194 tisíc Kč.

Z Programu regenerace Městské památkové zóny Plešivec Český Krumlov byly v roce 2008 podpořeny 3 žádosti. Z rozpočtu Ministerstva kultury ČR bylo redistribuováno 541 tisíc Kč a z rozpočtu města 110 tisíc Kč.

### **Komplexní program prevence sociálně-patologických jevů**

Z Komplexního programu prevence sociálně-patologických jevů bylo v roce 2008 podpořeno 20 žádostí, jimž byly přiděleny finanční prostředky ve výši 305 tisíc Kč.

### **Program podpory volnočasových aktivit mládeže**

Z Programu podpory volnočasových aktivit mládeže bylo podpořeno celkem 10 projektů, jimž byly rozděleny finanční prostředky v celkové výši 99 tisíc Kč.

## Zpráva tajemníka Městského úřadu Český Krumlov o činnosti úřadu v roce 2008



Rok 2008 byl obdobím, kdy prakticky začal úřad fungovat podle nové organizační struktury, přesněji kdy došlo k naplnění rozhodnutí o změnách po stránce praktické i personální. Za zmínku určitě stojí fakt, že se podařilo v průběhu 1. pololetí dosáhnout personální stabilizace na oddělení strategického rozvoje, odboru investic a právním oddělení, což určitě přispělo ke zdárnému řešení cílů a úkolů stojících před úřadem.

Z pohledu úprav organizační struktury nedošlo tedy v roce 2008 k žádným zásadním změnám. V reakci na zajištění výkonu státní správy na úseku vodoprávních řízení a sociálně právní ochrany dětí došlo k navýšení tabulkových míst na 137; tj. stav k 31. prosinci 2008.

Z řady činností a úkolů je určitě nutné připomenout zpracování strategických dokumentů rozvoje, žádosti o dotace a granty a též přípravu na spuštění činnosti e-Governmentu – elektronizace veřejné správy.

Úkolem se zvláštním významem byla příprava, veřejné projednání a schvalovací proces Strategického plánu rozvoje a následně Akčního plánu na období 2008–2010.

Současně s tím věnoval prakticky celý úřad velké úsilí oblasti dotací neboli přípravě jednotlivých projektů pro žádosti o dotace, ať už z EU, národních a krajských fondů. V průběhu roku bylo podáno 23 žádostí, z nichž uspělo 13 projektů především v oblasti investiční, a byly poskytnuty dotace v celkové výši 61 milionů Kč.

Úřad se velkou měrou podílel na činnosti samosprávy, připravoval materiály pro radu města, jednání výborů, zastupitelstva a komisí rady.

Mezi dokončené úkoly v roce 2008 patří určitě v oblasti investic rekonstrukce Horní ulice a rekonstrukce Školní jídelny ZŠ Plešivec.

Významným úkolem, na kterém úřad dlouhodobě pracoval, byla příprava záměru v území Domoradic, která byla ukončena vyhlášením záměru prodeje s konkrétními podmínkami, v závěru roku 2008.

Z oblasti chodu úřadu byla zahájena příprava k zavedení elektronické spisové služby, a to především v souvislosti s projektem e-Government Ministerstva vnitra ČR. Prvním reálným výstupem je zahájení činnosti Czech point od začátku roku 2008, který je jistě velmi pozitivním postupem v procesu elektronizace veřejné správy, neboť umožňuje občanům na jednom místě a v krátkém čase získat například výpisy z obchodního rejstříku, katastru nemovitostí, rejstříku trestů apod.

V roce 2009 musí úřad nadále zpřesňovat své úřadování, zvyšovat transparentnost své činnosti a rozhodování, pokračovat ve zvyšování znalostí a kvalifikace úředníků s cílem zvyšování předvídatelnosti svého rozhodování a to v přímé vazbě na další postup v oblasti elektronizace veřejné správy a s tím související legislativní změny.

**Ing. Jindřich Fadrhonc**



## Přehled zřizovaných organizací k 31. 12. 2008

### **Obecně prospěšné společnosti**

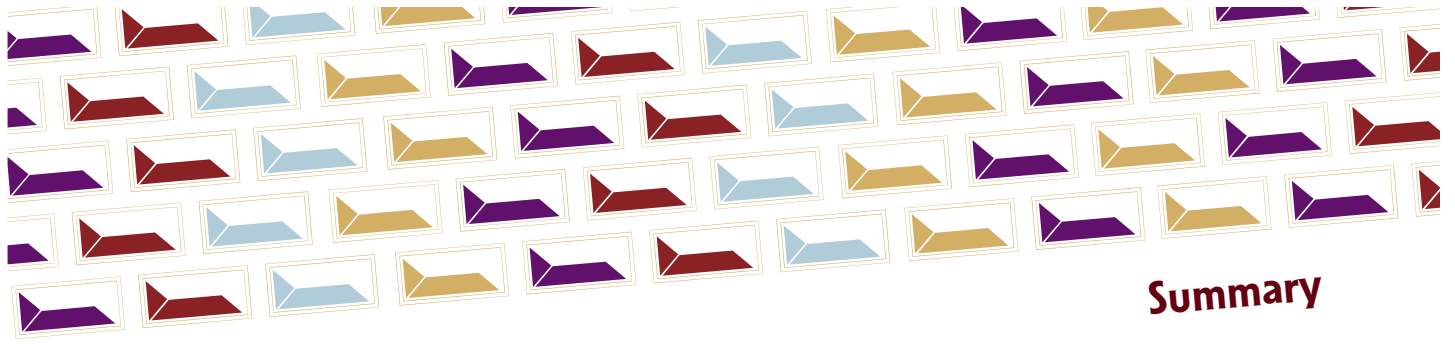
Domy s pečovatelskou službou o.p.s., Vyšehrad 260, Český Krumlov  
Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s., Špičák 114, Český Krumlov  
Městské divadlo Český Krumlov o.p.s., Horní 2, Český Krumlov  
PRO-SPORT Český Krumlov o.p.s., Chvalšinská 227, Český Krumlov

### **Obchodní společnosti**

Služby města Český Krumlov, s.r.o, Domoradice 1  
Lesy města Český Krumlov, s.r.o., Domoradice 1  
Českokrumlovský rozvojový fond, spol. s r.o. , Masná 131

### **Příspěvkové organizace**

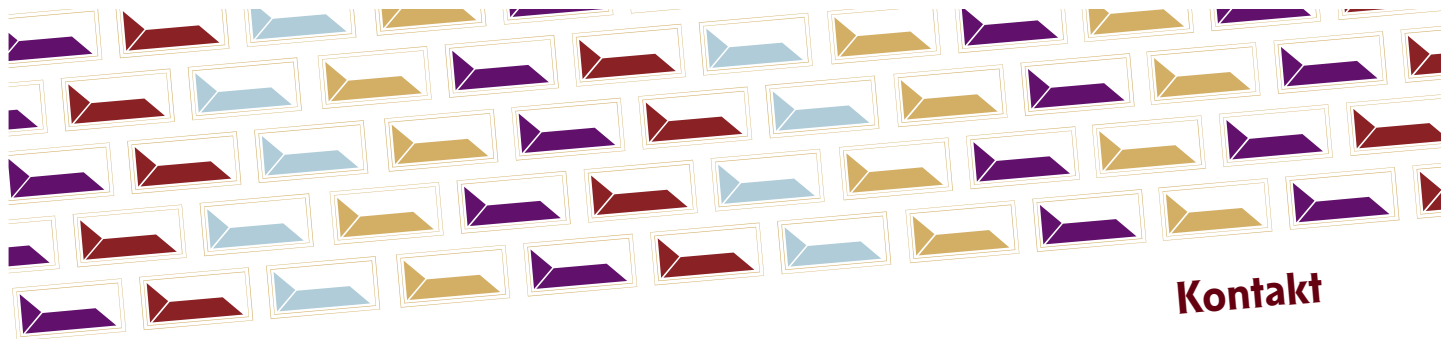
Městská knihovna v Českém Krumlově, Horní 155, Český Krumlov  
Základní škola Linecká, Linecká 43, Český Krumlov  
Základní škola Plešivec, Plešivec 249, Český Krumlov  
Základní škola T. G. Masaryka, T. G. Masaryka 213, Český Krumlov  
Základní škola Za Nádražím, Za Nádražím 222, Český Krumlov  
Mateřská škola T. G. Masaryka, T. G. Masaryka, Český Krumlov  
Mateřská škola Za Soudem, Za Soudem 344, Český Krumlov  
Mateřská škola Plešivec, Plešivec 279, Český Krumlov  
Mateřská škola Plešivec, Plešivec 391, Český Krumlov  
Mateřská škola Vyšehrad, Vyšehrad 168, Český Krumlov  
Mateřská škola Tavírna, Tavírna 119, Český Krumlov  
Mateřská škola Za Nádražím, Za Nádražím 229, Český Krumlov



## Summary

The Český Krumlov municipal budget was compiled and approved as balanced. During the course of the year, the approved expense budget was increased by 73.9 million CZK. The income budget was increased by 25.5 million CZK. Financing increased by 38.3 million CZK with the added balance of financial assets from 2007 and by 10 million CZK with the added bank overdraft. The 2008 financial management closed at a loss of -21.663 million CZK. The overall liquidity indicator (debt servicing) for 2008 came to 3.67%.

The city's most significant income for 2008 came from revenue collections (168.5 million CZK) and grants (165.9 million CZK). Among the most important investment projects for 2008 were the reconstruction of the Plešivec school cafeteria and elementary school (25.4 million CZK), the reconstruction of the fountain on the square Svornosti and the reconstruction of Horní ulice (Upper Street) at 9.7 million CZK, the construction of children's playgrounds (3.3 million CZK), and the territorial study of the city's drainage (3.1 million CZK).



## **Kontakt**

**město Český Krumlov**

náměstí Svornosti 1

381 01 Český Krumlov

IČ: 245 836

DIČ: CZ00245836

Telefon: +420 380 766 102

Fax: +420 380 766 101

E-mail: [posta@mu.ckrumlov.cz](mailto:posta@mu.ckrumlov.cz)

[www.ckrumlov.cz/obcan](http://www.ckrumlov.cz/obcan)

